MEDIO MILLON DE HOMBRES TRABADOS EN LA FEROZ BATALLA DE NORMANDIA

TODOS LOS EJERCITOS LIBERTADORES, COMO TODOS LOS NOBLES PENSAMIENTOS SE HAN DADO UNA CITA SUPREMA: EN BERLIN

NO IMPORTA EL TIEMPO QUE FALTE; SIGNIFICAN POCO LOS SACRIFICIOS QUE CUESTE, PERO LO QUE AL FIN LE INTERESA AL MUNDO ES LLEGAR ALLI Y PROCLAMAR QUE LAS AMENAZAS QUE PADECIA SE HAN DESVANECIDO. — LOS PUEBLOS TIENEN EN SUS MANOS UNA PROMESA EXTRAORDINARIA: LA CARTA DEL ATLANTICO, Y UNA ESPERANZA: LA DE QUE ESTA SEA LA ULTIMA GUERRA. EGUNTAS SON LAS CLAVES DESCONOCIDA POR EL MOM EXACTITUD, DEL ESTADO INTERNO DE ALEMANIA. ESTAS PREGUNTAS SON LA CLAVE DESCONOCIDA POR EL MOMENTO.

DON JULIO

En 1918 no fué sino un año después que supimos que cuando se produjo el armisticio hacía cuatro meses que el espíritu de Alemania se había derrumbado. — con el colapso de la retaguardia, con la caída del frente interno se destrozó el frente de lucha y los ejércitos del Kaiser cayeron en sus propias trincheras, ni siquiera regresaron a su patria

LO QUE SI SABEMOS ES QUE HACE MAS DE UN AÑO LOS EJERCITOS DE HITLER NO GANAN UNA VICTORIA Y Q' EN LAS LLANURAS RUSAS Y EN LOS ARENALES DEL NORTE DE AFRICA HAN DEJADO LA FLOR DE SUS GUERREROS Y UN MATERIAL DE VALOR INCALCULABLE —

Sabemos además que sus ciudades y fábricas, sus comunicaciones y almacenes han soportado un bombardeo tremendo desde hace muchos meses, de día y de noche. — Y que los hombres del ejército alemán que cuando sufrieron la sorpresa de su agresión eran para muchos seres invencibles, ya tienen su verdadero tamaño, sabemos que son susceptibles del pánico, de la desmoralización y de la derrota

UNA INTERESANTE CONVERSACION DE ACTUALIDAD CON EL EXPRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y ACTUAL SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES, DON JULIO ACOSTA GARCIA

Es grato conversar con el distinguido costarricense don Julio Acosta García. Lo visitamos en su despacho de la secretaría de relaciones exteriores para buscar la información que al periódico puede suministrar esa interesante dependencia del gobierno. Pero no olvida el reporter que don Julio, a más de secretario de estado es uno de los hombres más preocupados de los problemas humanos, un observador inteligente de ellos y un hombre de estudio y de pensamiento cuya palabra es escuchada con respeto y simpatía por los lectores de los diarios. Ayer conversamos un rato con nuestro distinguido ——(PASA a la Pág. 2, Col. 1)

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director **JOSE MARIA PINAUD** PAGINA UNO AÑO XXV NUMERO 7109

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. MARTES 13, JUNIO DE 1944

LAS PRIMERAS "OLAS" DE INVASION SOBRE LA COSTA FRANCESA

Muestra esta radio-foto la mañana del 6 de junio en las costas de Normandía. Las primeras olas de invasión saltan de las barcazas hacia la costa en la que ya se ven vehículos, cañones de propulsión propia, tanques y hombres que precedieron a los que se ven saltando en el momento en que fué hecha esta dramática fotografía.

CHURCHILL VISITO AYER EL CAMPO DE BATALLA HABIENDO ALMORZADO CON MONTGOMERY

La aviación aliada llevó a cabo los más terribles ataques contra los alemanes. — Olas y olas de aviones hasta de 1400 aparatos apoyan la ofensiva de los aliados. —

Los grandes cañones de la flota ayudan en este tremendo martilleo sin misericordia. — Los alemanes declaran que de la batalla de Normandía depende el resultado de la guerra

Rommel imposibilitado de reforzar sus tropas a causa de los destrozos de la aviación aliada. — Carentan fue arrasado por la flota aliada y sus defensores perecieron entre llamaradas

Cherburgo a tiro de cañón de los americanos cuyo heroico ataque ha causado asombro. — Quedaron unidas todas las cabeceras de playa en Normandía pese a la resistencia nazi

Tilly centro de una feroz lucha cambió ayer varias veces de manos. — 16 aeródromos destruidos y centenares de blancos aéreos batidos por la aviación aliada

LOS ALEMANES EMPLEANDO TANQUES FRANCESES DE 1939 LO QUE INDICA QUE LES FALTA MATERIAL

LONDRES, MARTES 13, UP. — Las fuerzas aliadas avanzaban en todos los sectores de la creciente cabecera de playa al concluir la primera semana de invasión, excepto en Tilly Sur-Seulles, centro del frente, donde la situación es confusa pues la población cambió repetidamente de manos durante las encontradas batallas de tanques. Las fuerzas norteamericanas rebasaron Montebourg y avanzaron hacia el norte y oeste de allí en dirección a Valognes, punto distante dieciseis kilómetros al sur del puerto de Cherburgo. Los alemanes mueven refuerzos hacia Cherburgo desde Bretaña pero la aviación aliada los ataca intensamente. No obstante los refuerzos han permitido a los alemanes presentar mayor resistencia a los norteamericanos, que tratan de apoderarse de los cerros a retaguardia de Cherburgo — Otras fuerzas norteamericanas que marchan hacia St. Lo apoderaronse de Carentan, después de combatir toda la noche dentro de la población. Mil ochocientos alemanes, número diez veces mayor que el de sus captores, la infantería norteamericana del aire, fueron capturados, aumentando con ellos a diez mil el total de prisioneros hasta la fecha. Rommel ha lanzado a la batalla catorce o quince divisiones, cuyos efectivos normales serían doscientos cuarenta mil hombres. Recuérdase que los alemanes calcularon las fuerzas aliadas desembarcadas en número por los menos igual de modo hay cerca de medio millón de hombres trabados en batalla en las cabeceras de playa de Normandía. Anúnciase

Pasa a la pág. OCHO

EL SALDO FUNEBRE DE LA INVASION

A bordo de un transporte, los primeros muertos del ejército de los Estados Unidos son contados, identificados y metidos dentro de sacos especiales para ser enterrados en Inglaterra.

Viene para Costa Rica el experto norteamericano en fijación de precios

Nuestro gobierno recibió ayer el informe del gobierno de los Estados Unicos

Ese experto es de la O. P. A. y viene de acuerdo con una gestión que hizo durante su viaje a los Estados Unidos el señor Presidente de la República Lic. Picado

De acuerdo con los estudios q haga en el país y con las solicitudes que proponga será resuelto el problema referente a la fijación y control de precios

El señor presidente de la República, Lic. don Teodoro Picado, durante su viaje a los Estados Unidos, gestionó con el gobierno norteamericano por medio del señor Presidente Roosevelt, que se le facilitaran los importantes servicios de un experto en fijación de precios que se ocupará de lo referente a la materia en Costa Rica.

La gestión fué tramitada por el gobierno de los Estados Unidos, y ayer recibió nuestro gobierno la respuesta en la que se le dice que viene para Costa Rica el experto en fijación de precios, que procede de la O. P. A. del gobierno norteamericano.

Este técnico norteamericano iniciará inmediatamente sus actividades en Costa Rica, y de acuerdo con las recomendaciones que al respecto haga serán adoptadas las medidas que procedan, en lo referente a la fijación de precios.

DE LA NOCHE

Designada la representación de Costa Rica a la conferencia monetaria internacional

La integran los señores don Francisco de Paula Gutiérrez Rosa, don Ramón Madrigal y don Luis Demetrio Tinoco Castro

La conferencias serán en el mes de julio y son de importancia para los países de América. — Con caracteres adhonorem desempeñan esa misión los citados señores

El señor presidente de la reunia conferencia monetaria internacional que se celebrará en el mes de Julio en los Estados Unidos, públicos y su sub-secretario de hacienda designaron ayer a los representantes de Costa Rica en

——(PASA a la Pág. 2, Col. 7)

El Gbno. intensificará la construcción y conservación de caminos vecinales.

LLEGAREMOS A UNA PRONTA REFORMA A LA LEY DE CAMINOS VECINALES CON EL OBJETO DE DICTAR MEDIDAS QUE HAGAN EFECTIVA LA EJECUCION DE ESAS OBRAS

En la actualidad ascienden a seiscientos mil colones el monto por el pendiente de cobro por detales de caminos. — De acuerdo con las posibilidades económicas del Gobierno se proseguirán los trabajos de construcción de las carreteras de San Jose a Furioal y de San Pablo de Turrubares a Quebradas

Lic. Francisco Esquivel U.

En su visita a esos cantones y distritos del cantón de Turrubares estudió el Jefe del Estado los diversos problemas que le fueron planteados dándoles solución de acuerdo con las posibilidades del Gobierno, declara a LA TRIBUNA el señor secretario de fomento licenciado don Francisco Esquivel Ugalde

El señor Presidente de la República licenciado don Teodoro Picado y su secretario de fomento licenciado don Francisco Esquivel Ugalde realizaron el viernes y el sábado una visita de inspección a los distritos y caseríos del cantón de Turrialba.

Tanto el Jefe del Estado como su secretario de fomento se informaron ampliamente de las necesidades de esas regiones del país, y fueron dictadas las órdenes del caso para la ejecución de obras de urgencia. Cuando ——(PASA a la Pág. 6, Col. 1)

Que el Ejecutivo reglamente el cierre de comercios

Sentado inmutable el principio del descanso semanal tal como lo estatuye el Código de Trabajo, es razonable que sea el Poder Ejecutivo el que lo reglamente en cuanto al descanso de los empleados de comercio. — El ejecutivo procederia consultando pre viamente la modalidad, la costumbre, los deseos, las aspiraciones y los intereses en juego en cada localidad de la Republica

Lo haría con más justicia, con más lógica que nosotros los diputados, tendrá tiempo, y oportunidad para proceder sin festinar la solución del complejo problema

El congreso no puede incluir en una regla general a toda la república sobre el cierre dominical, dice a LA TRIBUNA el diputado don Francisco Fonseca Chamier defendiendo su tesis sobre el cierre de comercios

Poco después de la terminación de la sesión parlamentaria de ayer, hablamos con el señor diputado don Francisco Fonseca Chamier sobre el suspendido debate para modificar el artículo del Código de Trabajo que establece el descanso semanal de los empleados de comercio, ya que si bien nadie discute la justicia de dar un descanso por semana a los empleados de comercio, hay diversidad de criterios en cuanto al señalamiento de ese día de asueto. Unos quieren que sea el domingo; otros que miércoles y finalmente, hay quienes consideran que es preferible cerrar los comercios el domingo a medio día y no abrirlos sino hasta el lunes a medio día, con lo que daría a los empleados el día de descanso que les garantiza el Código de Trabajo. La comisión de legislación, integrada por los diputados don Francisco Fonseca Chamier, don Bernardo Benavides y don Froylán Bolaños presentó ayer a la consideración del congreso una moción en la cual

——(PASA a la Pág. 2, Col. 3)

Dip. FONSECA CH.

LOS PRIMEROS PRISIONEROS NAZIS EN NORMANDIA

Los primeros prisioneros nazis hechos sobre la muralla de Hitler se alinean en la playa de invasión ya en manos de los soldados aliados. Nótese que en el fondo hay una casamata desde la que hacían fuego cañones y ametralladoras silenciados. A la derecha, un herido es conducido a la ambulancia.

Nido de ametralladoras que acaba de ser silenciado por los canadienses

Este nido de ametralladoras germano de la muralla del Atlántico de Hitler acaba de ser silenciado por los canadienses que se ven en la foto. Una ametralladora asoma su fatídico cañón en lo alto; los canadienses llevaban escaleras que supieron utilizar para subir a los parapetos y silenciar, con granadas de mano, el fuego enemigo

SENSACIONAL CONCURSO PARA ESTUDIANTES COSTARRICENSES

Patrocinado por la Casa Lily Tulip Corp. de Nueva York se abre a todos los estudiantes de los dos últimos dos años de los colegios costarricenses

Veinte dólares y medalla de oro para el primer premio; diez dólares y medalla de plata para el segundo. — Se trata de escribir un trabajo de dos mil palabras sobre el tema: "Importancia de la higienización del agua, alimentos y bebidas para la salud de mi país"

El general Hugh S. Cumming, director de la Oficina Sanitaria Panamericana hace el envío de la invitación de las bases del concurso a la Secretaria de Salubridad Pública

Enviado por el Dr. Hugh S. Cumming, Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, ha llegado a la Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social, un interesante concurso que patrocina la Casa Lily Tulip Corporation de Nueva York.

La secretaría de Salubridad Pública insta a todos los estudiantes de los dos últimos años de los colegios a participar en este concurso, que tiene sentido patriótico elevado y que además responde a la formación de conciencia americana y de cooperación entre los pueblos de las A-

——(PASA a la Pág. 4, Col. 7)

POR SEGUNDA VEZ SE USO AYER EN COSTA RICA LA PENICILINA

Correspondió al doctor Vega Rodríguez hacer la aplicación en el Hospital de San Juan de Dios al joven estudiante universitario don Fernando Camacho, víctima de una pertinaz estiomelitis

Ante una nutrida concurrencia de doctores del Hospital de San Juan de Dios y algunos particulares, se realizó la emocionante aplicación de la famosa droga

Concluida su aplicación, convinieron los facultativos presentes en volver a reunirse ante el enfermo para estudiar el proceso de su curación y observar los efectos producidos

LA TRIBUNA ofrece la sensacional reseña de cómo fué aplicada la maravillosa droga por segunda vez en Costa Rica al estudiante universitario Fernando Camacho, ayer en el Hospital de San Juan de Dios

Correspondió a LA TRIBUNA llevar a conocimiento de sus lectores, en sensacional información exclusiva, la aplicación por primera vez en este país, de la milagrosa droga denominada Penicilina, información que dió origen a uno de los más trascendentales reportajes del sabio cosdos esta famosísima droga en la tarricense, doctor don Clodomiro Picado, verdadero descubridor de las milagrosas cualidades del hongo "penicillium".

Informamos en esa oportunidad, cuya fecha es muy reciente, que a una linajuda y bella señora ecuatoriana le había sido aplicada con maravillosos resulta-

——(PASA a la Pág. 6, Col. 6)

En la lejanía el humo y las llamas de las explosiones de las granadas de los barcos de guerra aliados que protegen el desembarco; entre las olas de la playa, los soldados de la invasión ganan la playa desde el transporte que se ve a la derecha. Esta fotografía histórica muestra uno de los instantes más vivos de la invasión

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIAL

LA CAMARA DE REPRESENTANTES AMERICANA Y EL INSTITUTO AGRICOLA

Publicamos en días pasados los conceptos con que el secretario de estado de los Estados Unidos, señor Cordell Hull, recomendó a la cámara de representantes norteamericana la aprobación de la convención para el mantenimiento del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas establecido en Turrialba, Costa Rica. Publicamos asimismo la resolución de la cámara de representantes de los Estados Unidos aprobando esa convención. Estos hechos se realizaron en los mismos días en que los trabajos de instalación de dicho establecimiento eran detenidos.

Para los que tenemos interés en que la institución proyectada se lleve a feliz término, interés que mira por sobre todo el hecho de lo que tal instituto significa para el futuro agrícola de nuestra América, la resolución de la Cámara norteamericana ha sido una luz de esperanza porque estamos seguros de que en un futuro no lejano, en cuanto el gobierno norteamericano pueda despreocuparse de los graves asuntos que tiene entre manos y que todos conocemos, se reanudarán los trabajos que le darán a nuestro continente un centro científico de la envergadura del que se ha proyectado, obra que ya está, en lo material, medio hecha y que deberá terminarse para llenar su elevada finalidad.

TODOS LOS EJERCITOS....

(VIENE de la pág. UNO)——
do interlocutor, y en el curso de sus palabras nos hizo un interesante comentario al margen del momento presente el que resumimos en la forma siguiente:

—Realmente está el mundo viviendo un momento extraordinario que a todos los hombres y a todos los pueblos interesa profundamente. Desde el momento estelar en que las fuerzas de las naciones unidas se lanzaron sobre Francia en su cruzada libertadora, la suerte futura de la humanidad está en la decisión que se está aproximando y que ese paso heroico ha precipitado. ¿Cuánto durará aun esta lucha? Nadie puede saberlo, nadie puede profetizarlo. Puede durar un año más, puede ser que apenas un mes más. Lo que es indudable es que dure lo que dure, la victoria de las naciones unidas está fuera de duda. Aun cuando tuvieran tropiezos sus ejércitos, ese resultado es incuestionable. ¿Qué sabemos, con exactitud, del estado interno de Alemania? Muy poco. En la guerra pasada no fue sino un año o dos después, cuando el mundo empezó a leer las memorias de los políticos y de los militares alemanes del imperio que se derrumbó en 1918, que nos vinimos a enterar que el colapso de noviembre de ese año se había iniciado con una descomposición interna que había sido dominado por las fuerzas militares y policiacas durante cuatro meses hasta que al fin se precipitó con el ataque general de los ejércitos de Foch. No resistieron las fuerzas imperiales de Guillermo II el derrumbe de su retaguardia. De manera que ni siquiera los ejércitos aliados invadieron luchando el territorio alemán. Los nazis de entonces cayeron para no levantarse en las mismas trincheras que habían abierto en Francia y el regreso a sus hogares, con el que soñaron trayendo coronas de vencedores, fue un triste retorno de vencidos. Lo que sabemos los que no conocemos el interior de la Alemania de Hitler es que desde hace más de un año, ni en el norte ni en el sur, ni en oriente ni en occidente, los ejércitos nazis han obtenido ningún triunfo. Que desde hace muchos meses, de noche y de día sus ciudades y fábricas, sus minas y comunicaciones, sus campos de entrenamiento y sus almacenes han estado sometidos a incesantes bombardeos, cada vez más fuertes, cada vez más devastadores. Que su aviación se ha ido reduciendo y que son los aliados los que dominan los cielos. Que en los campos de Rusia y en los arsenales del norte de Africa han dejado miles de hombres de la flor de sus tropas y un material de incalculable valor. Vemos que los Estados Unidos, con una potencialidad incalculable, de la que aun no tenemos una idea exacta, cada día manda hacia los campos de lucha un torrente cada momento más cuantioso de elementos de lucha, de hombres preparados, de técnicos que los totalitarios no pueden contrarrestar. Por otra parte, los hombres del ejército alemán, que para muchos eran una especie de seres invencibles en los días en que usufructuaban la sorpresa de la agresión, ahora se ven en su verdadero tamaño: hombres susceptibles del pánico, hombres que pueden ser derrotados, hombres que se rinden. Y los hemos visto cómo han tenido que abandonar a las fuerzas victoriosas de los aliados sus conquistas en el oriente y en el Mediterráneo. Nada sabemos del interior de Alemania, pero a juzgar por lo que se ve desde el exterior ha cambiado mucho la situación desde hace cuatro años. Lo que en resumen puede decirse del momento es que vamos hacia el fin que es también un principio: el de la post-guerra con todos sus problemas. Los hombres de pensamiento, los que tienen la responsabilidad de la conducción de los pueblos, ya se ven preocupados por ese problema apenas planteado. Los pueblos tienen en sus manos una carta extraordinaria: la del Atlántico. Y una esperanza, la que esta sea la última guerra. Que los pueblos y los hombres que se han unido para vencer al nazismo alemán y al imperialismo japonés sigan unidos, sigan entendidos para ganar la paz. Nosotros, los costarricenses somos un pueblo débil, pequeño, sin fuerzas materiales que pudieran pesar. Pero somos un pueblo libre, una nación soberana y nuestros votos y pensamientos deben sumarse a la causa mejor, a la de un mundo futuro más benigno para los hombres todos. Por el momento, lo primero es ganar la guerra. Para allá vamos: todos los ejércitos libertadores, como todos los pensamientos del mundo civilizado, se han dado una cita suprema: en Berlín. No importa el tiempo, significan poco los sacrificios: lo que interesa es llegar allí y proclamar que las amenazas contra la humanidad se han desvanecido.

Servicio Cablegráfico de la "UNITED PRESS"

Un gran Cónsul de Costa Rica en Buenos Aires, don José Alberto Rodríguez Piza

Se nos permitirá repetir el resobado lugar común de que en el exterior se nos desconoce totalmente? Porque lo lamentable es que eso, que era una verdad en el siglo pasado, sigue siéndolo en la actualidad, lo mismo en el Norte que en el Sur.

Hay, naturalmente, minorías —que son, en realidad, mínimas minorías, y que se nos excuse el pleonasmo— que nos conocen y, lo que es mejor, que nos estiman; pero el grueso de las muchedumbres ignora no sólo cuántos y cómo somos, sino dónde estamos situados y hasta qué lengua hablamos.

Hay que confesar que en ese desconocimiento que padecemos, nosotros hemos colaborado grandemente: no hay en el mundo un país más escasamente representado que el nuestro. Representaciones propiamente diplomáticas nunca hemos contado arriba de cuatro, cuando países, más o menos tan pobres y tan pequeños como nosotros, han extendido por todas partes la red de sus relaciones: para comprobarlo, bastaría citar las Legaciones que tienen acreditadas Panamá, Nicaragua, Honduras, El Salvador, etc.

Por fortuna, en Buenos Aires, (Argentina), como en Santiago (Chile), estamos admirablemente representados, en cuanto ese concepto se refiere a las personas que sirven tales representaciones, con la tremenda desventaja de que ambos son apenas modestos Cónsules y que la cifra de los emolumentos con que están retribuidos es tan modesta, que creemos prudente no consignarla aquí.

Al descender de la nave aérea en el aeropuerto de El Morón, tuvimos la satisfacción muy grata de encontrarnos con nuestro Cónsul, el Señor Rodríguez Piza, quien nos estaba aguardando y en cuyo flamante automóvil fuimos por él conducidos a Buenos Aires, en un recorrido de más de veinticinco kilómetros. (No pudimos explicarnos por qué los bonarenses, que cuentan con inmensas planicies en todos los alrededores de su capital, fueron a construir su aeropuerto a tan larga distancia).

Rodríguez Piza llegó a Buenos Aires hace por allí de doce años y en ese lapso ha hecho una brillante carrera profesional; ha conocido más o menos el país; se ha vinculado con las gentes que más valen en aquella urbe fantástica, y lo más valioso, ha hecho por la Patria lejana —pero siempre presente en su corazón— todo lo que es posible en un medio difícil como aquel y desarmado como lo tenemos.

El Consulado General de Costa Rica lo sirve hace apenas unos tres o cuatro años; pero sus afanes por servir los intereses nuestros: por imponer en aquel mercado nuestro principal y casi único producto de exportación; por hacer conocer a nuestros hombres representativos y nuestras instituciones, datan desde su llegada a aquella fabulosa noción sureña.

Mientras las exigencias de la guerra no habían entorpecido ni limitado los transportes, nuestro Cónsul surtía de nuestro café a los principales hoteles y restaurantes de Buenos Aires, con todo y que no ha logrado que se le ayude para establecer allá un puesto de venta del café nuestro preparado, como lo tienen desde hace tiempo los brasileros; atiende con el mayor empeño los asuntos de los ticos allá radicados o que por allí pasan, especialmente los de nuestros estudiantes; celebra con verdadero celo patriótico nuestras efemérides —como lo demuestra la dramatización de nuestra guerra nacional que recogió en una admirable gravación eléctrica que aspiramos a que la escuchen nuestros compatriotas cuando el amigo Rodríguez Piza, me cumpla la promesa de enviarme los discos respectivos—; la oficina de su Consulado la tiene instalada en el lugar más céntrico de Buenos Aires —a cien metros no más de la Etatua de Roque Sáenz Peña— pero... no ha logrado que se le envíe un escudo que pondría un haz de refulgente luz en la puerta de aquella casa cordial de Costa Rica.

Un gran Cónsul don José Alberto Rodríguez Piza; pero nuestro Gobierno debería pagarlo con una medianísima decencia y convertirlo en nuestro encargado de Negocios. Queda lanzada la iniciativa en espera del espaldarazo definitivo.

J. ALBERTAZZI AVENDAÑO.

Julio 4 de 1944.

Cuando necesite un laxante—tome

SAL HEPÁTICA

Laxa suavemente
Combate la acidez
Estimula las funciones del hígado

QUE EL EJECUTIVO REGLAMENTE....

(VIENE de la pág. UNO)——
se reformaba su dictamen anterior, para q' las cosas se dejaran tal como están y fuera el poder ejecutivo el que resolviera en definitiva el camino a tomar.

—Esta tesis es razonable —nos dijo el licenciado Fonseca Chamier—. Los intereses son tan encontrados; hay tal diversidad de circunstancias; son tantos los factores que concurren a complicar el problema, que nos pareció de razón dejar que, sentado el principio del descanso semanal tal como lo garantiza el Código de Trabajo, fuera el poder ejecutivo el que lo reglamentara en cada caso y en cada localidad en cuanto al cierre de los comercios, única manera, a mi parecer, de que el principio de dar un día de asueto por semana a los empleados, no se burle fácilmente. El congreso no puede incluir en una regla general a toda la República sobre el cierre de comercios. No puede decir el congreso, por ejemplo, el miércoles se cerraran todos los establecimientos comerciales de Costa Rica entera. Sería paralizar todas las actividades de los costarricenses un día todos las semanas. Lo más lógico es que el poder ejecutivo, consultando los intereses, los deseos, las aspiraciones, la modalidad, etc. de cada localidad, proceda a reglamentar el cierre de comercios en cada caso, advirtiéndose que en los lugares o ciudades donde el problema está ya resuelto, como en San José, Puntarenas, etc., se dejen las cosas tal como están. Se dice que a eso sería ponerle al ejecutivo una braza ardiendo en las manos. Las leyes siempre lesionan a determinados intereses y buscan el bienestar general. Esas leyes han sido siempre reglamentadas por el ejecutivo. No veo que por aplicar uno de los principios fundamentales del Código de Trabajo en armonía con los intereses específicos de cada caso, vaya a malquistarse con el pueblo, habiendo sido ese mismo pueblo el que apoyó la promulgación del Código.

Todas las leyes que reglamenta el ejecutivo le traen la mala voluntad de los intereses que afecta la ley reglamentada. Ni la aplicación de las leyes no le trae ciertamente la simpatía de los sectores afectados por ella. Sin embargo, es esa una de las obligaciones del Ejecutivo, que la ha cumplido y la seguirá cumpliendo. En el caso concreto del cierre de comercios, el ejecutivo procedería consultando previamente los factores en juego, ciudad por ciudad, cantón por cantón. Lo haría con mayor justicia y con más lógica que nosotros los diputados. Tendría tiempo y oportunidad para proceder sin festinar la solución del complejo problema.

Tales son al respecto mis ideas.

Allied War Relief Fund

El suscrito Comité tiene el gusto de hacer un llamamiento a todos los miembros de la Banca y el Comercio para que aporten su ayuda pecuniaria al fondo que se está levantando para auxiliar a las víctimas de guerra de las Naciones Unidas

Es un deber manifestar nuestra simpatía y ayudar aunque sea en esta modesta forma, a todos los damnificados de las naciones que están luchando por la Libertad del mundo y por los derechos de la humanidad.

Esperamos que todos acojan gustosos este movimiento y les rogamos esperar la visita de este Comité autorizado para recaudar las contribuciones.

SE NECESITA SU COOPERACION!!

COMITE PARA COLECTAR FONDOS DE LA BANCA Y EL COMERCIO:

Luis Uribe Rodríguez
Luis Calzada Bolandi
Francisco Chacón Castro
Renato Castro Beeche
Víctor A. Domínguez P.

Cortesía de LA TRIBUNA

TIENE INTERES en comprar una propiedad o negocio? En los AVISOS DE OCASION pueda que halle lo que busca. (Página 8).

DESIGNADA LA REPRESENTACION....

(VIENE de la pág. UNO)——
dos.

Fueron designados los señores don Francisco de Paula Gutiérrez Ross, embajador de Costa Rica en Washington, don Ramón Madrigal, presidente de la directiva del Banco Nacional de Costa Rica y el licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, ex-secretario de hacienda.

Los señores Tinoco Castro, Gutiérrez Ross y Madrigal Antillón han aceptado esas posiciones que desempeñarán con el carácter de ad honorem y estarán para la fecha indicada en los Estados Unidos.

CAMPO CEDIDO

Todas las fuerzas de Miguel Meneses Meneses en contra de nosotros que desde hace veintiocho años vivimos en Costa Rica

Doña Cleofas Morales Reyes de Santamaría, nos hace el siguiente llamamiento: Desde hace más de treinta años vivimos en Costa Rica, tanto mi esposo como yo, quien soy nacida en este lugar para que el señor Miguel Meneses Meneses nos conteste en la forma en que lo hace en LA TRIBUNA.

Consta a los testigos Getrudes Escalante Morales y José María Acosta Acosta, cuyas calidades ignoro, pero que son vecinos de El Balzar, lugar en donde vivimos y que a mí y a mis hijas Paula Zoila y Blanca Dora, llegó José Angel Bustos Ruiz como a las seis de la mañana el 24 de mayo, diciéndole que si yo le corría un chancho más de mi propia finca la tiraba junto con mis hijas y el perro. Esto por el permiso o autorización que manifestaba tener de Miguel Meneses Meneses, actual Jefe Político de Puerto Cortés, quien, entre paréntesis desea hacerse de nuestra finca, según lo manifestamos en la POSTAL a Toribio Mora, a quien damos nuestros sinceros agradecimientos.

MARIA CLEOFAS MORALES ZO LA SANTAMARIA M.
PAULA SANTAMARIA M.
BLANCA DORA SANTAMARIA M.
GETRUDES ESCALANTE MORALES.
JOSE Mª ACOSTA ACOSTA

CONSUMA PRODUCTOS NACIONALES

Rápidamente se van incorporando a las haciendas ganaderas del resto de Centro América los progresos y beneficios que sólo gozaban los ganaderos costarricenses.
Con hechos y no con palabras demostramos que el "Frescosal" está al servicio de la ganadería general y que los laboratorios del FRESCOSAL son "los proveedores de los ganaderos centroamericanos".

SANTOS SOTO SUCESORES.
Tegucigalpa, HONDURAS

Señor Doctor Saturnino Medal h.
San José, Costa Rica.
Nos permitimos suplicar a usted despachar por la vía TACA, "A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE:
24 (veinticuatro) GRUESAS FRESCOSAL".
De Ud. Attos. Ss., Ss.,
SANTOS SOTO SUCS.

Señor Ganadero: NO SE DEJE ENGAÑAR! Para mantener sus animales sanos exija el legítimo "FRESCOSAL". DE NINGUNA MANERA ACEPTE SUBSTITUTOS Y RECUERDE:
FRECOSAL! Para sus ganados, Salud!

LABORATORIOS del FRESCOSAL
(Los proveedores de los ganaderos centroamericanos)
Aptdo. 1080 — San José-Costa Rica. — Teléfono 4285

CONSUMA PRODUCTOS NACIONALES
CONSUMA PRODUCTOS NACIONALES
CONSUMA PRODUCTOS NACIONALES

SUSPENSION
de Servicios Eléctricos

EL MIERCOLES 14 DE JUNIO, DE 7 A 10 DE LA MAÑANA en la sección comprendida entre las CALLES 20 y 24, AL NORTE DEL PASEO DE COLON, y en los BARRIOS DEL RINCON DE CUBILLOS, MEXICO E IGLESIAS FLORES,
Se suspenderán los SERVICIOS ELECTRICOS, para efectuar trabajos de imprescindible necesidad, en las líneas primarias.

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

Junio, 13, 1944.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

REANUDAN LOS ALIADOS EN FORMA PODEROSA LA OFENSIVA EN TODO EL FRENTE DE NORMANDIA

Para quitar un dolor
DOLORINA
es lo mejor!

TODA FRANCIA ARDE EN SUBLEVACION

LONDRES, 12 UP— Informa se de insurrecciones sin prece dentes que ocurren a través de Francia y las estaciones de ra dio controladas por los alema nes avisan que todos los patrio tas serán fusilados y al mismo tiempo anuncian que la gran ba se naval de Tolón ha sido bom bardeada repetidamente por la escuadra aliada. La radio Vichy anunció el ataque a Tolón y otros encuentros navales poste riores en que un barco inglés fué incendiado pero esta infor mación no ha sido confirmada por nadie. Viajeros llegados de la frontera española dicen que medio millón de patriotas fran ceses aproximadamente partici pan de los levantamientos parti cularmente en las zonas de Tarbe, Tolosa y sudoeste de Fran cia y sostiene sangrientas lu chas con tropas alemanas y mil cianos franceses. Informaciones finas de crédito recibidas en España dicen que han sido inte rrumpidas todas las comunica ciones entre Burdeos y París y hay confusión en las carrete ras seriamente dañadas peor que durante la caída de Fran cia. Información de radio cap a en Argel desde el interior de Francia dice que Grenoble y en las cercanías de la fronte ra italiana han sido cortada du rante los dos últimos días por las huestas de resistencia fran cesas y despachos de Zurich informan que los patriotas dis pónense a asaltar la ciudad.

Informaciones sobre levantamientos similares en otros re giones especialmente en el sur de Francia continúan recibien dose aquí de varias fuentes. Las radios de París y Vichy revela ron que las autoridades alema nas de ocupación han tomado bajo su mando una vasta ex tensión de Francia central in cluso Vichy y asumido po der ejecutivo en los departa mentos de Loire y Puy de Dome. Despachos suizos y suecos in forman que los nazis han comen zado a ejecutar rehenes como represalia de las actividades pa triotas en Francia. Varios cen tenares de personas informase fueron ya ejecutadas y el "Ci rrer de Geneve" suizo informa que 25 rehenes fueron ejecut dos en el sitio "solamente en Annemasse." Despachos suizos también informan de serios di turbios de patriotas cerca de la fron'era suiza donde los alema nes impusieron la ley marcial en Bellegarde, centro ferroviario y efectuaron arrestos en masa en Lyon después de suspender la uerza de policía y llevar otra desde el Loire. También infor man de grandes encuentros con guerrilleros que libranse cerca de Saint Hippolite y añade que los patriotas han ocupado el pu so de Faucille sobre el Jura e avance hacia Pays de Tex. Informes de Berna comunican que los alemanes sufrieron gran des pérdidas en el frente de in vasión y han cerrado 40 teatros y cines en París para convertir los en hospitales y asilo de tropas heridas.

DESFONDADA LA LINEA MANNERHEIM POR LOS EJERCITOS DEL GENERAL GOROGOV EN UN FRENTE DE 40 KILOMETROS

Toda Francia arde ayer en la más tremenda sublevación siendo los alemanes acosados en todo el sur TARBES, TOLOSA, GRENOBLE, BELEGARDE, ANNEMASSE, SAINT HYPOLITE, FAUCILLE, TEATRO DE SANGRIENTOS DESORDENES

DESFONDADA EN UN FRENTE DE 40 KMS. LA LINEA MANNERHEIM

MOSCU, 12. UP— Los ejércitos rojos avanzaron por istmo de Karelia encima de Leningrado con creciente violencia después de irrumpir completamente a través de la famosa línea Mannerheim en un frente de 40 kms. en su nueva ofensiva destinada a obligar a Finlandia retirarse de guerra. Rompiendo la tregua de 31 meses en frente finlandés, los ejércitos de Leningrado del general Govorof atacaron bajo la protección de una cortina de artillería que prolongóse por espacio de tres horas y en las primeras 36 horas de lucha lograron efectuar un avance de 24 kms. hasta situarse a 77 kms. de Viipuri, objetivo inicial de las fuerzas rusas localizado, al oeste a 270 kms. de Helsinki. En esta forma bien Alemania o sus satélites están siendo atacados desde tres direcciones mientras que esperase que los golpes rusos váyanse extendiendo gradualmente hasta cubrir todo el frente de más de 1000 kms. de extensión. La ofensiva en Finlandia ha sido lanzada 4 días después de comenzar la invasión de Francia por los aliados.

Esta destinada a completar la primera fase del plan maestro de guerra convenido el último invierno en la conferencia de Teheran. El próximo golpe soviético así como la fecha en que ha de ser lanzado indudablemente, son secretos militares pero los observadores no serían sorprendidos si el general Govorof lanzara a sus ejércitos en dirección sur contra Narva y Estonia tan pronto como su flanco septentrional alcance a la costa norte del golfo de Finlandia. Todos los ejércitos rusos desde Rumania hasta Rusia septentrional saben que sólo esperan la orden para arrojarse a la ofensiva contra los nazis. Más de 80 poblaciones y aldeas fueron barridas en la primera fase de la nueva ofensiva en el lado occidental del istmo de Karelia entre el golfo de Finlandia y el lago Ladoga ya que Govoroff atacó con aplastante poderío contra las más formidables líneas fortificadas de todo el frente de batalla el cual fué prontamente mellado. El fin de la campaña rusa en Finlandia parece depender enteramente ahora de cuando el equipo de Govoroff desea lanzar la próxima fase de la operación.

Es un placer, un verdadero deleite brindar con
CARTA BLANCA
La Mejor Cerveza de América!
PIDALA EN TODAS LAS CANTINAS

ORDENELA A:
SOLERA & Co. S. A.
Distribuidores Exclusivos para Costa Rica.
EN PUNTARENAS—: PACHECO & Cº.

Casi 100 años
de uso constante tiene la MIXTURA GUIER, el remedio sin igual para cortar las diarreas. La MIXTURA GUIER se recomienda para las indigestiones, gastro-enteritis, cólicos y toda clase de desórdenes de la digestión, en adultos y niños. La MIXTURA GUIER es completamente inofensiva. Se consigue en las boticas de todo el país.

SOLO 200 RESES FORMARON LA PLAZA DE GANADO DE AYER

Contándose en anteriores épocas un promedio de 700 reses en cada feria, ayer se notó una baja considerable que afectará el Mercado

La plaza de ganado de ayer lunes en Alajuela se caracterizó por la escasez de reses

La plaza fué formada por 200 cabezas de ganado, cuando anteriores épocas el promedio de reses era de 700 en cada feria.

Los precios oscilaron entre en 0.60 y ₡ 1.00 el kilo.

Ya salió a la luz pública el libro de dramatizaciones
"EN EL MUNDO DE LOS NIÑOS"
de Albertina Fletis de Ramírez
De venta en las librerías ESPAÑOLA y UNIVERSAL
Escuelas y Juntas de Educación, solicitarlo al Almacén Nacional
PRECIOS ECONOMICOS

* PINTURA EN PASTA "DOS LEONES".
* PINTURAS PREPARADAS,
* ACEITE DE LINAZA Y AGUARRAS,
* VIDRIOS DE TODOS TAMAÑOS, por cajas y al menudeo,
* ACCESORIOS PARA CAÑERIA, de ¼" a 2",
* INODOROS TANQUE BAJO Y LAVATORIOS,
* TINTA INGLESA PARA MARCAR SACOS,
* PASTA, POLVO, Y LIQUIDO PARA SOLDAR,
* PASTA PARA ESMERILAR VALVULAS,
* PIEDRAS DE ASENTAR,
* ESMERILES, desde 3" hasta 14" diámetro, en diferentes gruesos,
* ENCHUFLES PARA PLANCHA,
* FILTROS PARA AGUA,
* CANDADOS AMERICANOS,
* CERRADURAS "YALE" PARA MUEBLES,
* BISAGRAS DE DOBLE ACCION,
* BISAGRAS CORRIENTES, todo tamaño,
* CHISPAS PARA CORTAR VIDRIOS,
* ALAMBRE GALVANIZADO Y ESTAÑADO, para escobas,
* ACEITERAS, surtido de tamaños,
* TAPE AMERICANO, en rollos de ¼, ½ y 1 Lb.

Y cualquier artículo,
si es de nuestro ramo,
nosotros lo tenemos.

Ferretería Benavides S.A.
TEL. 3100 — AP. 1235

LOS ALIADOS RECUPERAN LA OFENSIVA Y RENANDAN EL FURIOSO ATAQUE EN NORMANDIA

LONDRES, 12. UP. — Las fuerzas americanas obligaron a los defensores de Cherburgo a replegarse hacia Saint Lo nexo vital de ferrocarriles y carreteras después de irrumpir en Carentan y en su mayor penetración en un frente de un centenar de kilómetros de extensión los norteamericanos estaban a veintiocho kilómetros tierra adentro. Dícese que los alemanes envían apresuradamente tropas y tanques a Saint Lo punto que deberán defender a toda costa si desean permanecer en la península. Otras fuerzas norteamericanas a las órdenes del general Omar Bradley irrumpieron a través de los cerros que rodean Montebourg, inmediatamente al oriente de Valognes, que dista dieciseis kilómetros al sur del puerto de Cherburgo y los buques de guerra norteamericanos, inclusive acorazados, apoyan a las tropas mediante el bombardeo de las posiciones alemanas a lo largo del litoral y tierra adentro, especialmente en las alturas que defienden la retaguardia de Cherburgo, hacia el oriente y las fuerzas anglocanadienses avanzaron más allá de Tilly al sur de Seulles y los británicos amenazan rodear Caen. En esferas oficiales creen que Caen ha caído ya en poder de los aliados pero aguardan la confirmación. El supremo mando aliado describió la situación general en Normandía como algo mejor que satisfactoria. Al parecer los aliados otra vez ejercen vigorosamente la iniciativa en todas partes excepto en el sector de Tilly donde los alemanes han concentrado el grueso de sus defensas. Esto considérase sumamente satisfactorio pues los aliados viéronse obligados a ceder la iniciativa durante los primeros tres o cuatro días a fin de dedicarse a consolidar la cabecera de playa y luchar contra el mal tiempo para desembarcar pertrechos. Creese que Rommel por su parte nunes pudo realmente ejercer la iniciativa debido a la sorpresa de los desembarcos y por que sus comunicaciones están gravemente destrozadas. La situación en Carentan parece favorable a los norteamericanos pues los alemanes han concedido la pérdida de ese importante centro vial a informaciones del frente indican que la población puede estar ya en manos de los norteamericanos aunque las últimas informaciones del cuartel aliado dicen que los norteamericanos libran encarnizada lucha cuerpo a cuerpo alrededor de Carentan. Desde Carentan las líneas aliadas extiéndense hacia el sur hasta las proximidades de Saint Lo luego en arco hacia el nordeste en dirección a Tilly donde aun combátese recio pues los alemanes empléan fuerzas blindadas para sus reiterados asaltos. Créese posible que Tilly que los británicos habían tomado previamente haya caído de nuevo en poder de los alemanes como resultado de los contraataques aunque los británicos retienen las alturas que dominan la población desde el sudeste y sudoeste. Los alemanes emprendieron tres grandes contraataques contra la infantería aérea británica que defendía valerosamente la cabecera de puente sobre la ribera oriental del río Orne pero a pesar de la presencia de grandes fuerzas de tanques no han logrado obtener resultados apreciables en las últimas cuarentiocho horas. La aviación aliada reanudó su apoyo integral de las tropas de tierra al mejorar el tiempo y calcúlase que los vuelos en la jornada hoy llegarán a 10 mil. Formaciones hasta de mil setecientas cincuenta fortalezas y liberators y cazas constituyeron la gran lanza de los ataques diurnos y otros miles de aparatos británicos y norteamericanos atacaron constantemente las concentraciones de las tropas nazis y centros de transporte y columnas de vehículos que movíanse hacia el frente. Blancos incluyeron quince aerodromos entre Saint Nazaire y Lille, también los nexos ferroviarios de Rennes, Amiens y Saint Lo. La RAF atacó los ferryboats que los nazis emplean para cruzar el Sena puesto que no quédales ningún puente ferroviario y créese que solo tienen un puente carretero a través del río como resultado de los intensos ataques aéreos a puentes hasta el mismo París. Los alemanes informaron que ha habido un nuevo desembarco aliado en el estuario del río Vire. Créese que si esto fuere cierto referíase al desembarco de refuerzos pues las informaciones aliadas indicaban que la cabecera de playa firmemente establecida incluía el sector de desembocadura del Vire.

En la piscina el agua le refresca
"COCA-COLA"
bien fría le refresca interiormente.
Es la bebida que gusta a todos
—— tan sabrosa! ——

Calidad de confianza
precio poular ₡ 0.25

Embotellada Bajo Contrato Con The Coca-Cola Co. Por
CIA. EMBOTELLADORA DE COSTA RICA, S. A.
LA PATRIA MERECE TODO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AYER EN EL CONGRESO

Por unanimidad se ratificó el convenio sobre el Instituto Agrícola de Turrialba

Se inició el primer debate sobre el descanso dominical La mayoría rechazó una moción de la comisión dictminadora q' deja al criterio del ejecutivo regular la forma en que debe aplicarse el cierre

EN LA DISCUSION INTERVINIERON LOS REPRESENTANTES VOLIO GUARDIA, PINAUD, FALLAS, ORTIZ, FONSECA CHAMIER, FERRANDINO CHARPENTIER Y ORLICH

Quedó pendiente de aprobación una moción del representante Pinaud, defendida por el proponente y por los diputados Fallas y Charpentier, que tiende a conciliar los distintos pareceres

Se inició la sesión siendo aprobada el acta de la anterior y varias formas de decreto. Luego se aprueba la concesión de una solicitud de permiso al representante don Alvaro Cubillo.

MODIFICACION A LAS PATENTES DE LICORES

Se da lectura y pasa a estudio de la comisión, un proyecto de ley del representante don Romano Orlich, a fin de modificar las patentes de licores en el sentido de que los establecimientos en que se expende licor deben respetar el descanso dominical.

MEMORIAL DE LA CRUZ ROJA

La directiva de la Cruz Roja envía un memorial que se refiere al proyecto presentado por don Eugenio Jiménez Sancho, q' tiende a facilitarle ingresos a dicha institución. En dicha comunicación, que suscriben los señores don Eduardo Carrillo, presidente y don Alfredo Sasso, secretario, encarecen la aprobación del mencionado proyecto.

PERMISO AL DIPUTADO LARA

Presenta una solicitud de permiso, por un mes, el diputado don Fernando Lara, quien se ausentará al exterior para someterse a un tratamiento médico. Es aprobado.

MAS ESTUDIO AL PROYECTO DE LA PLANTA DE HEREDIA

La comisión a la cual correspondió estudiar el proyecto del diputado don Bernardo Benavides para construir una nueva planta eléctrica en Heredia, informa que ha recibido un estudio de la Junta Nacional de Electricidad y que el plan de financiar y construir esa planta requiere mayor estudio por lo cual pide unos días más antes de dictaminar.

TERCER DEBATE

En tercer debate se aprueba por unanimidad, la Convención sobre el Instituto Agrícola de Turrialba.

DESCANSO DOMINICAL

Tocó el turno al primer debate sobre la reforma al artículo del Código de Trabajo que se refiere al descanso dominical. La comisión propone una fórmula, que dimos a conocer en días pasados, mediante la cual quedaría al criterio del ejecutivo señalar, por medio de decretos, en que forma ha de aplicarse esa disposición en los cantones centrales o menores de las provincias. La moción respectiva que viene a modificar el dictamen de la comisión, establece que es entendido que mientras tanto se mantendrá la situación actual, es decir, deja en suspenso el cierre dominical.

UNA MOCION DEL DIPUTADO PINAUD

El representante Pinaud explica que con el único propósito de conciliar los distintos pareceres en una fórmula que resguarde los intereses de todos los sectores, ha redactado una moción que presenta a la consideración de los Sres diputados La moción establece que en los cantones centrales y menores de provincias el cierre sea obligatorio los domingos desde las doce del día en adelante. Para que se cumpla la disposición del Código en cuanto a la obligatoriedad del descanso semanal, indica el proponente que puede señalarse un día de la semana, como de descanso, con lo cual se habrá logrado conciliar los dos extremos. El de que los agricultores que tradicionalmente hacen sus compras los domingos y el de los empleados que tienen derecho a un descanso semanal. Explica que tiene la convicción de que este asunto es sumamente complejo y que en torno del mismo existen intereses encontrados, q' a toda costa conviene armonizar, pues no se trata de ir ni contra unos ni contra otros. Estoy autorizado para decir, agrega, que en Cartago el cierre dominical si se aplica estrictamente ocasionará graves perjuicios a la municipalidad, que devenga su mayor entrada de la renta del mercado. Son datos que me ha proporcionado don Arturo Volio, quien conoce a fondo la situación, y que, como puede verse, están en desacuerdo con la exposición que envía un estimable grupo de empleados de comercio de Cartago.

ACEPTANDO LA MOCION DEL SR. PINAUD

En favor de la moción del señor Pinaud se pronuncia el representante don Carlos Luis Fallas. Explica el señor Fallas que es necesario determinar exactamente el día en que los empleados tienen derecho al descanso, porque en caso contrario no se cumple, pues los patronos no lo dan y los empleados no se atreven a exigirlo.

TAMBIEN EN FAVOR DE ESA MOCION

Se pronuncia el representante don Gilberto Charpentier quien explica que es indudable que debe modificarse la cuestión del cierre dominical en cuanto a los cantones, que es necesario evitar que los agricultores se encuentren cerrados los comercios en los cantones alejados el día domingo. Encuentra aceptable la moción del señor Pinaud y dice que no está de acuerdo con la moción de la comisión.

RECHAZADA LA MOCION DE LA COMISION

Se vota la moción de la comisión que, como decimos antes, modifica el dictámen y resulta rechazada. Previamente varios señores diputados habían manifestado que era preferible q' se resuelva de una sola vez el asunto en el congreso y no dejarlo a criterio del ejecutivo.

SUSPENDIDO EL DEBATE

Eran ya las cinco de la tarde y entre los señores diputados se cambiaron impresiones sobre la conveniencia de encontrar una fórmula que concilie los diversos puntos de vista, tomando como base la moción del señor Pinaud. La propia mesa indica esa conveniencia y el señor Albertazzi explica que siendo la hora avanzada levanta la sesión para dar unas horas de tiempo a fin de que se pongan de acuerdo los señores diputados que han manifestado deseos de dar una solución ponderada y justa a este problema.

ALLIED WAR RELIEF FUND

SECCION HOLANDESA

Del Miércoles en adelante usted puede admirar en una de las vitrinas de "La Despensa" S. A. que esta casa ha gentilmente cedido para ayudar a la buena causa, una bellísima "Casa de Muñecas" que se rifará a favor de la Sección Holandesa del

ALLIED WAR RELIEF FUND

Precio cada acción ₡ 2.00, y se venden donde Salomons & Co., La Despensa S. A. y Consulado de Holanda, y durante las festividades en el Country Club.

AYUDE A LA BUENA CAUSA QUE ES LA SUYA TAMBIEN!

El producto bruto se entregará en su totalidad al fondo sin deducciones.

A. W. R. F.
Sección Holandesa

ALLIED WAR RELIEF FUND

SECCION HOLANDESA

Hemos recibido como obsequio para la buena causa una cantidad de ejemplares de la famosa canción

"HOLANDA SURGIRA"
(Olland Shall Rise Again)

con música para PIANO y texto en Español o Inglés. Esta canción se vende a beneficio de la Sección Holandesa del A. W. R. F. a ₡ 2.00 el ejemplar. El producto bruto se entregará en su totalidad al fondo sin deducciones.

VENTA DONDE SALOMONS & Co., LA DESPENSA S. A. Y CONSULADO DE HOLANDA.

A W. R. F.
Sección Holandesa

Otro éxito de la Goodyear

LOS "JEEPS" LLEVAN NEUMÁTICOS COMPLETAMENTE SINTÉTICOS

★ Los *primeros* neumáticos que se han fabricado enteramente con caucho sintético, hecho en las plantas que el gobierno de los Estados Unidos ha levantado desde Pearl Harbor, los está fabricando la Goodyear para los "jeeps" del ejercito. Los neumáticos que llevan esos vehículos rebotadores sufren un castigo terrible en los campos de batalla. El éxito que ha obtenido la Goodyear fabricando esos neumáticos es una prueba más de que se halla a la cabeza en el caucho sintético.

1-44-15 GOODYEAR

Unicos Agentes: COSTA RICAN TRADING HOUSE INC

PREMIOS EN EFECTIVO GANADOS POR EL PUBLICO DE LA LOCALIDAD

Costa Rica Mercantile Company, agentes de la Knox Company de Los Angeles, California, EE. UU. de A. acaban de ser informados que varios residentes de esta ciudad han ganado Premios en Efectivo como resultado del Concurso Internacional de Premios en Efectivo.

El Concurso, patrocinado por la Knox Company, distribuidores mundiales de famosas medicinas de patente, se presentó recientemente en el Almanaque "La Guía Knox", el cual fué distribuido en todo el país.

Las reglas del concurso fueron relativamente sencillas. El requisito era escribir una carta dando a conocer los resultados favorables obtenidos por cualquier paciente después de tomar alguna de las famosas medicinas de la Knox Company, q' se anuncian en el Almanaque, o sea: Cystex, para desórdenes de los riñones, Mendaco, para alivio de Asma Bronquial; Nixoderm, para combatir erupciones de la piel— tales como barros, eczema, acmé, etc,. Amosan, para el tratamiento de la Piorrea y encías que sangran; Chinaro.d, para combatir Almorranas o Hemorroides; Varko, restaurador del vigor de la juventud y sus muchas otras espléndidas medicinas de patente para los propósitos indicados en los respectivos paquetes.

El resultado del concurso fué tremendo y ha necesitado meses de cuidadosa consideración en el caso de cada concursante, ya que se trata de actuar con imparcialidad al seleccionar los premiados.

Veintitres son los premios q' se han otorgado; el primero o premio mayor es 100.00 dólares; el segundo premio 50.00 dólares; el tercero 25.00 dólares; y 20 premios de 5,00 dólares cada uno.

Los premiados de esta localidad recibirán en breve tiempo un cheque por correo, por mediación de la firma Costa Rica Mercantile Company.

La Libertad corría peligro

EN los pasados días de angustia, las privaciones han sido inevitables . . . la Libertad corría peligro. Por eso, cuando usted no conseguía todos los materiales fotográficos Kodak que deseaba (lo que también sucedía en los Estados Unidos), era porque se tenían que consumir enormes cantidades de esos materiales para proteger y salvar las vidas de millones de hombres y mujeres en las fuerzas armadas. Por ejemplo, el entrenamiento rápido y la enseñanza eficaz de las últimas tácticas de combate consumían millones de metros de película cinematográfica; el diagnóstico seguro de las lesiones y de la efectividad de los armamentos requería grandes cantidades de película radiográfica; y para mantenerles en contacto con sus familiares y amigos, se empleaban cientos de miles de rollos de película para Correo Aéreo V · · · —.

Pero, al aceptar las dificultades causadas por la guerra, inclusive las privaciones de Película y de Cámaras Kodak, usted ayudó a contrarrestar con éxito una situación que pudo haber sido peligrosa para nuestros comunes ideales de Libertad. Por eso, le damos nuestras más expresivas gracias y la buena noticia de que, con pocas excepciones, estamos ya suministrando crecientes cantidades de Película Kodak a nuestros distribuidores.

EASTMAN KODAK COMPANY, Rochester, N. Y., E. U. A.

Parte de la cubierta del acorazado norteamericano Oklahoma sale a la superficie al levantarse del lodo de la bahía de Pearl Harbor después del ataque el 7 de diciembre 1941. La pequeña foto muestra el acorazado a remolque hacia el dique seco para hacerle reparaciones. El Oklahoma ha vuelto a la línea de combate con la flota.

FOTOS OFICIALES DE LA MARINA DE LOS E. U. A.

Deseamos hacer constar,

que nuestro establecimiento nunca ha tenido NI tiene vendedoras ambulantes para nuestros vestidos.

Debemos hacer esta aclaración, debido a que algunas personas poco escrupulosas, hacen uso indebido de nuestro nombre comercial para vender vestidos hechos por ellas.

BAZAR PARIS
José Carreras Sucs.

SENSACIONAL CONCURSO. . . .

(VIENE de la pág. UNO)

méricas Unidas.

La casa Lily Tulip Corporation propone como tema de este concurso el siguiente: "IMPORTANCIA DE LA HIGIENIZACION DEL AGUA? ALIMENTOS Y BEBIDAS PARA LA SALUD DE MI PAIS".

En cada una de las repúblicas latinoamericanas se concederá a los autores *de los dos mejores trabajos*, un primer premio de $ 20 y una medalla de oro, y un segundo premio de $ 10 y una medalla de plata.

Pueden participar en este concurso todos los estudiantes de los *dos últimos años* de los colegios secundarios.

Los trabajos deben ser enviados a la OFICINA SANITARIA PANAMERICANA en donde serán admitidos hasta la fecha del 31 de octubre de 1944. Debe estar escritos a máquina, a doble espacio, contener lo más dos mil palabras y ser anónimos, pero irán acompañados con un sobre sellado que contenga el nombre y dirección del autor y un certificado del director del Colegio en que conste que el autor es un estudiante de los dos últimos años en la respectiva institución.

Los trabajos serán juzgados especialmente por su contenido y, en segundo lugar, por su estilo, por una comisión designada por la Oficina Sanitaria Panamericana.

Se espera que la entrega de los premios a los autores triunfantes forme parte de los festejos del Día Panamericano de la Salud, en todos los países de América, que se celebrará el próximo 2 de diciembre.

Este concurso ofrece a todos los jóvenes estudiantes de los dos últimos años de nuestros colegios una ocasión excelente para avivar su interés por un problema tan capital como es el de la salud pública. Es de desear que tanto los señores directores, como los profesores de nuestros colegios inviten a los estudiantes a participar en él y a dejar muy bien puesto el nombre del estudiantado de Costa Rica, destacándolo como un sector de la juventud de la América Latina capaz de pensar con hondura en los problemas de su patria.

Nota:

Dirección de la Oficina Sanitaria Panamericana:

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA
Washington., D. C. E. U. de A.

Director
DR. HUG S. CUMMING.

...me la tos rápidamente ...n estos aliviantes vapores

La mucosidad y la flema se aflojan, la irritación se mitiga, aliviando así la tos, cuando hace Ud. esto: derrita una cucharada de Vick VapoRub en una vasija con agua hirviendo y respire los humeantes vapores medicinales. Al acostarse, por supuesto, frótese VapoRub en el cuello, pecho y espalda, para obtener el beneficio de su acción tanto de vapor como de cataplasma mientras duerme usted.

VICK VAPORUB

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La intervención stalinista fué funesta para los destinos de la República Española

Si a don Justiniano García (el hombre que hizo famoso al DELFIN) no se le hubiese ocurrido en aquel risible remedo de artículo que le hicieron, para dar a entender, torpemente, que tanto doña Adela v. de Jiménez, como los que estemos tratando de salvaguardar sus intereses, seria mente amenazados por su COMUNISMO apócrifo y vergonzante estábamos fichados en Costa Rica como NAZIFASCHISTAS, nosotros, a pesar de la convicción que nos asiste de que él está escudado por elementos de roja filiación ayer, de socialismo cristiano hoy y de indudable roja filiación mañana; nosotros, repetimos, no nos habríamos empeñado en comprobar que él durante la tragedia de la república española, no fué CAMARADA, que en la actualidad no es CAMARADA y por último, que nunca podrá ser CAMARADA.

El comunismo, esto es indudable, ha cometido errores de trascendencia, desde que a la extinción de los Romanoff, en Rusia, inició la conquista de la clases trabajadoras; pero es necesario hacer constar, para su abono, que la mayor parte de los errores y extralimitaciones sangrientas en que ha incurrido, deben atribuirse exclusivamente a la falta de probidad y exceso de perversidad de algunos de sus líderes para quienes resultó facil jugar con la buena fe de las masas impreparadas. Nada, desde luego, ha tenido que ver en ésto, la doctrina que arranca desde los milenarios días en que según el mito pintoresco, andaba Dios metido entre hombres, peleando a su lado y haciendo caer maná del cielo para beneficio de los vagos que seguían a Moisés en sus aventuras del desierto.

Pero puede y debe decirse para hacer honor a la verdad histórica, que no fueron hombres de filiación comunista los que hicieron posible el desastre de la causa republicana

FUERON HOMBRES DE OTRA FILIACION LOS QUE TAL COSA HICIERON POSIBLE DE ENTRE ESOS TRAIDORES SE DESTACAN RADA Y REXCHAC, ELEMENTOS DE ALTURA EN LA AVIACION ESPAÑOLA

Ellos salieron de España, acompañados de cierto señor a quien el gobierno de la república entregó cien millones de pesetas para obtener en Francia aviones de guerra y material bélico. — Dicho señor (hombre de confianza del gobierno republicano (murió asesinado, quedando vivos Rada y Rexchac y únicamente en conocimiento de Dios la clave del horrendo crimen . . . .

Justiniano García se ufana de ser grande y buen amigo de ellos porque no fué camarada ni es camarada ni será nunca camarada . . . . .

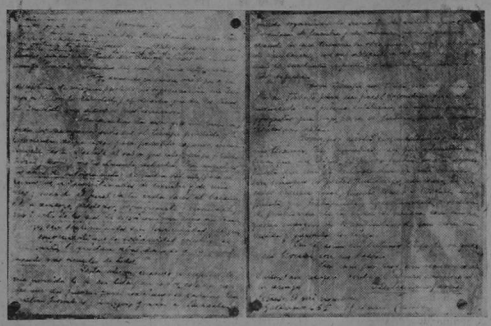
RAMIRO DOBLES ESCOTO CONTINUA LA PUBLICACION DE SUS ARTICULOS SOBRE EL DELFIN

La actitud de los núcleos comunistas durante los días trágicos de la traición franquista, no está absolutamente definida aunque si puede estabiecerse que la intervención stalinista fué funesta para los destinos de la república. Es necesario reconocer que, entre la doctrina que anhela el mejoramiento de las clases proletarias y la forma como han querido hacer efectivo ese mejoramiento los líderes audaces, media una abismal diferencia. Pero, puede y debe decirse, para hacer honor a la verdad histórica, que no fueron hombres de filiación comunista los que hicieron posible el desastre de la causa republicana. Fueron hombres de otra filiación los que tal cosa hicieron posible. De entre esos TRAIDORES se destacaban Rada y Rexchac, elementos de altura en la aviación española. Ellos salieron de España, acompañando a cierto señor a quien el Gobierno de la república entregó **CIEN MILLONES DE PESETAS**, (veinte millones de dólares más o menos) para obtener en Francia aviones de guerra y material bélico.

Dicho señor, (hombre de confianza del Gobierno Republicano) murió asesinado, quedando vivos, Rada y Rexchac y únicamente en conocimiento de Dios la clave del horrendo crimen. En Costa Rica hemos tratado a infinidad de CAMARADAS españoles de los que tuvieron que huir al triunfo de Franco y que al solo escuchar el nombre de los dos traidores, sentían náuseas. Por eso, cuando se nos dijo que don Justiniano García se ufanaba de ser GRANDE Y BUEN AMIGO de ellos, creíamos que lo calumniaban,, por que ningún español decoroso puede ufanarse de ser amigo de los hombres cuya criminal conducta cauró, aunque circunstancialmente, la ruina de España. Sobre la vana palabrería prevalecen los documentos y la carta de don Justinia no al traidor Rada y OTROS DOCUMINTOS que iremos dando a la luz, siempre acompañados de su copia fotostática, hablarán a nuestros lectores como pudiera hablar al infinito el Himalaya.

Esta carta de don Justiniano García hecha por tierra todas sus artimañas para hacerse pasar en Costa Rica como refugiado español comunista y lo presenta como un hombre hábil para sorprender incautos. Para esta clase de hombres en los primeros momentos toda barrera es franqueble, porque si caen en un ambiente democrático ellos resultan plebeyos y si por el contrario caen en ambientes de altura social, entonces resultan aristócratas y nobles, víctimas del izquierdismo, y hasta encuentran quienes tes timonien su conducta limpida, COMO SI LA HONORABILIDAD PERSONAL pudiera improvisarse de la noche a la mañana. Su carta, ya lo hemos expresado, es el testimonio comprobatorio de los cargos que desde Bogotá le hace don José Silva, verdadero CAMARADA español.

RAMIRO DOBLES ESCOTO



Habana, 22 de Abril de 1941.

Señor Dn.
Pablo Rada.
Colombia.

Querido amigo Pablo: Después de mucho tiempo, quizás años pasado dar contigo a través de nuestro amigo Rexach, por medio del cual te envío esta carta. HOY CUANDO YA NADA ME LIGA A LA DISCIPLINA DE NINGUN PARTIDO NI ORGANIZACION ME DIRIJO A TI CON LA LIBERTAD Y EL DERECHO QUE DA LOS LAZOS DE AMISTAD QUE SIEMPRE NOS UNIERON.

Son muchas las cosas que me han pasado, los desengaños sufridos, el tiempo perdido y la experiencia adquirida para poderteio exponer en una simple carta. Bástete saber que estoy viejo y hecho trizas y materialmente deshecho. Son muchos los años de sufrimientos, de mucha estéril (para algunos) de intranquilidades, de hambres y de miseria y CUANDO AL FINAL DE TU VIDA SACAS EL BALANCE, ESTE ES AMARGO, DESOLADOR, REPUGNANTE Y CRIMINAL POR PARTE DE LOS QUE TE EXPRIMIERON COMO UN LIMON Y LUEGO SIN SENTIMIENTOS, SIN HUMANIDAD LLEGANDO A CONVENCERTE QUE LA SOLIDARIDAD COLECTIVA ES UN MITO TE QUEDAS ABANDONADO A LA SUERTE CUANDO MAS NECESITAS DE TODOS.

Hasta ahora, cuando ya excepto tenia perdida la fe en todo y en todos, solo un hecho me dá fuerzas para continuar el camino. Aun existen hombres y amigos gracias a Rexach pueda organizar la curación de mi mujer (tuberculosa de hambre y de miseria que ha pasado) cuando LOS QUE TENIAN OBLIGACION MORAL Y MATERIAL DE AYUDARME ME VEO OBLIGADO A SEPARARME DE ELLOS ANTE LA CONDUCTA INJUSTA Y CRIMINAL QUE CON NOSOTROS SIGUEN.

Hace tiempo que tengo visado y contrato de trabajo para ese país (Colombia) que de momento no pienso utilizar en espera que los proyectos que hago para el futuro pueda desarrollarlos en esta.

Como por ciertas circunstancias Antonio Rexach tiene muchas cosas que atender quisiera que me digas si puedo contar con tu ayuda puesto que con la enfermedad de mi mujer son muchos los gastos que tengo así como si las cosas vienen mal puedo tener a tu lado un puesto que trabajando y ayudándote resuelva el porvenir de la vida siquiera con un pequeño margen de tranquilidad que bien merecida y ganada la tengo.

En ti como en Antonio tengo fé, sé que sois hombres, con esto basta.

Sin más por hoy, con recuerdos de Luisa, (mi mujer) recibe el abrazo cariñoso de tu amigo,

JUSTINIANO GARCIA.

Señas a mi nombre Galiano 455 Habana (Cuba).

P. D. nuestra:

Será este hombre un *camarada*? —La documentación venida de México que publicaremos cuando este asunto haga crisis, se lo dirá a los *camaradas* de C. R.

LEILA DE GUARDIA & HNA.,

Ofrecen a su distinguida clientela:

Vestidos de baile

(bellísimos estilos)

Vestidos de Calle

Carteras de Cuero

Carteras de Cordé

(Genuino)

que acaban de recibir.

Novedad Pabco

que se traduce en ECONOMIA !

. . . economía, porque la pintura PABCO - Velduro tiene un precio módico; economía, porque cubre mucho; economía, porque no precisa adelgazadores especiales (el agua corriente basta); economía, porque sirve para casi toda clase de superficies interiores, *inclusive papel tapiz;* economía, por que es *lavable* y y así permite mantener las paredes limpias durante larguísimo tiempo. Además, seca muy pronto, sin olor desagradable, pudiéndose así ser ocupadas las habitaciones el mismo día.

PABCO Velduro

Pintura en Pasta

Se aplica mezclándola con agua

Importador:

ALMACEN KOBERG

Junio 1 22 de 1944

A LOS VECINOS DE GUADALUPE Y MORAVIA

La Compañía de Autotranvías S. A. desea manifestar a los vecinos de Guadalupe y Moravia que el servicio deficiente de pasajeros se debe únicamente a la falta de llantas. Que nuestra mayor preocupación es atender como se merece, al culto público de Guadalupe y Moravia, de quienes en el corte tiempo que tenemos de trabajar hemos recibido muestras de coooperación y aprecio. El señor Presidente de la República Don Teodoro Picado, y la Embajada Americana, por medio de Mr. Edward Trueblood, nos han ofrecido tan pronto como las circunstancias lo permitan las llantas necesarias para poder prestar un eficiente servicio. Mientras tanto les rogamos ayudarnos y gustosos atenderemos cualquier sugestión tendiente a mejorar el servicio. Al mismo tiempo manifestamos que no atenderemos artículos ni críticas periodísticas.

COMPAÑIA DE AUTOTRANVIAS S. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Para lo que Ud. necesite AVISOS ECONOMICOS efectivos por muy leídos

Los avisos económicos que se inserten en esta Sección se regirán por la siguiente tarifa: veinte palabras: un colón, por cada inserción. —Cuatro será el número menor de publicaciones ——— Cinco céntimos por cada palabra más ———

MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ & CIA. 125 VARAS ESTE TEATRO América Avenida Central Teléfono 5634. Casa especializada en COMPRA VENTA — CAMBIO Y ALQUILER DE MUEBLES. Consúltenos antes de efectuar sus transacciones en muebles. 74

A MIS CLIENTES Y FAVORECEDORES TENIENDO QUE AUSENTARME por algunos meses del país y habiéndoseme imposibilitado el despedirme personalmente como hubieran sido mis deseos, lo hago por este medio, poniendo además en su conocimiento que durante mi ausencia estará al frente de todos mis negocios en lo refrente a COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES, don Eduardo Maroto T. en su oficina 25 varas al Este del Hotel Europa. Teléfonos 4610 y 2342. Osías Castro Rivas.

FIJESE MUCHO A QUIEN LE VA A COMPRAR Y LO QUE LE PUEDEN VENDER

PARA SU MEJOR ELECCION PROPONEMOS:

1)—EN ALAJUELA: Magnífica casa de madera de dos pisos; la planta baja se alquila en dos apartamentos y en los altos tiene uno; PRECIO ₡ 18.000.00 incluyendo hipoteca a largo plazo por ₡ 2.600.00 (Se aceptan ofertas).

2)—EN RIO SEGUNDO: Mas de media manzana a orillas de la carretera de muy buen terreno; PRECIO ₡ 2.500.00.

3)—EN SAN JOSE: Lote para construir en las vecindades de la Estación del Pacífico con una medida aproximada de 430 varas cuadradas; PRECIO ₡ 15.000.00.

4)—EN SAN JOSE: En el Barrio de San Bosco magnífica casa de habitación de concreto y madera; planta baja con ocho apartamentos y servicios sanitarios; planta alta: con tres aposentos con balcones y corredores de precioso panorama a la ciudad; PRECIO ₡ 65.000.00.

5)—EN BARRANCA: Magnífica finca para ganadería con abundante leña; la mitad está cercada y sembrada de zacate de guinea y jaragua; tiene tres entradas y casa para el Mandador; es una oportunidad;; PRECIO ₡ 50.000.00.

Si usted necesita vender su propiedad sin ser perjudicado en sus intereses; si usted quiere comprar un lote, una finca o una casa; a precios ventajosos o conseguir dinero para solventar su situación, sea muy servido de consultarnos. Para informes: Osías Castro Rivas y Eduardo Maroto T. Oficina: 25 varas al Este del Hotel Europa, Avenida Quinta. Teléfono 4610. Apartado 1964.

PENSION OTOYA PARA QUE CELEBRE SUS FIESTAS SALONES y corredores, amplios cuartos con vista al jardín, con o sin alimentación. Agua caliente y toda comodidad. Pensión Otoya 100 varas Norte de la Casa Amarilla y 100 al este. Teléfono 1805. 764

SE ALQUILA CASA DE CEMENTO nueva, 3 servicios, 2 baños, todo confort, Barrio California. Tel. 4434. 291

SE ALQUILA CUARTO AMUEBLADO, a la calle, Barrio Amón, casa familia, para caballero o estudiante, con o sin alimentación. Tel. 5483. 241

VENDEMOS 100 BARRILES abeto nuevos 30 galones. Sobrado Dalemagne frente Estación Chevrolet. Tel. 4340. 0292

URGEME CASA PASEO COLON o bien lado Sur Paseo Colón. 5 dormitorios, 1 comedor-hall, cocina, cuarto servicio, doble servicio sanitario y un buen patio. Para informes teléfono 3339, Mueblería El Hogar. 295

BAZAR IDEAL. LA CASA DE sus muebles. Especialidad en juegos de mimbre en gran variedad de estilos. Ebanistería infantil. 200 vs. norte Estación del Pacífico. 299

LECCIONES DE COCINA OFRECE a Ud. Carmen de Pérez Angulo en su residencia frente al Parque España Teléfono 4405. 298

EN ARANJUEZ VENDO CASA de construcción sólida, totalmente nueva. Consta de 10 departamentos. Informes Teléfono 5082. 243

SE VENDE CAJA REGISTRADORA Nal. Marca ₡ 8.95. Cafetera grande con capacidad para café, té, chocolate y leche. Teléfono 3542. 293

MANDADOR PARA FINQUITA en Coronado deseo uno con poca familia; debe traer recomendaciones buenas. Raúl Ugalde G., Oficina 225 varas Oeste Botica Francesa. 294

ALMACIGO DE CAFE, PRIMERA clase, zona de San José, vendemos. Para informes llame Teléfono 5258. 297

DE OCASION VENDO UN ABRIGO de piel largo muy fino y barato y un juego de muebles de sala. Teléfono 5050. 300

MUEBLES DE VIENA. EXISTENCIA de lujosos muebles de Viena y grandes novedades en camas, 150 varas al Norte de la Despensa, frente a la Automotriz. Vea hoy mismo esta novedad. 301

ASERRADERO Nº 4, CON WINCHER, cable, despuntadora y reaserradora marca Fay-Anan, se venden. Informes, teléfono 1987.

APARTAMENTO AMUEBLADO, independiente, refrigeradora eléctrica, baño con agua caliente, muy bien situado, se alquila. Informes Tel. 2247. 274

RECIBIMOS OFERTAS CAÑA bambou de 10 hasta 28 pies cualquiera cantidad Sobrado, Dallemagne Ltda. frente estación Chevrolet San José. 276

ALQUILASE APARTAMENTO costado norte La Soledad a familia sin hijos. Teléfono 2944. 285

ALQUILO CASA GRANDE AMUEBLADA, rodeada de jardines, teléfono, agua caliente, etc., etc. Teléfono 2765. 278

CAMION FORD: 4 CILINDROS, se vende barato. Informes Oficina Moderna frente Plaza Artillería. 279

EXTRANJERO RESPETABLE solicita casa pequeña o apartamento grande independiente, para vivienda. Ofertas indicando dirección y alquiler al apartado 1906. Gratificaré indicaciones. 284

EN SAN RAFAEL DE DESAMPARADOS vendo más cuarto manzana para cultivo hortalizas con casa casi nueva, cuatro departamentos, zaguán y corredor. Entenderse con Juan Bta. Chacón en Aserrí. — Escuela. 287

MADERA: SE VENDE BARATO lote de alfajía y gigantón, para informes Tel. 3626. 283

RECIBIMOS OFERTAS FIBRA de coco cualquiera cantidad Sobrado, Dallemagne Ltda. frente estación Chevrolet San José. 277

COCINERA Y NIÑERA: SE NECESITA en casa Manuel Guerra. Inútil presentarse sin recomendaciones. 280

ALMACIGO DE CAFE, PRIMERA, tengo para vender a ₡ 30 el mil. Llamar al teléfono 99 Heredia. Después de las 11 a. m. C. M. Pacheco. 281

REFINED AMERICAN GENTLEMANY wishes room and private bath with refined family. Tribuna Nº 1317. 286

SE VENDE UN FRAC EN MUY buen estado. Llamar al Teléfono 5340 de 7 a. m. a 11 a. m. 286

VENDO: POSTURAS DE "URUCA", (selección hembra) de "Llama del bosque" (espatódia milótera) y de "Palmera Real". (Monocotiledóneas Cubanas). Arístides Quirós — Jefe Forestal Municipal. Contiguo Hospicio de Huéfanos. 287

ALQUILO MI CASA, POR MOTIVO de viaje, en el barrio Escalante, 3 servicios higiénicos, tres dormitorios, Hall, cocina, cuarto servicio, refrigerador y garage y rodeada de jardines, está amueblada. Llamar Tel. 1958 ó 4779. 275

SIRVIENTA SE NECESITA. INUTIL presentarse sin recomendaciones. Tel. 2241. 286

MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS, dos, cinco, diez caballos. Dinamos General Electric uno y tres kilovatios. Vende Bernabé Blanco. Tel. 3804. 288

HIERRO PARA TECHO GRUESO de 10 y 12 pies de largo, ofrece el Almacen Tomás Fernández F. 289

VENDO UNA CASA GRANDE moderna 6 dormitorios, Hall, comedor, doble servicio, abundante agua. Tel. 4641. 287

SE VENDE PIANO DE LA AFAMADA marca Steck, tono de orquesta fuertísimo, en magnífico estado Oeste Cantina "La Moneda". E. Atlántico. 267

VENDO ZORRO CANADIENSE, un saco piel y objetos de loza y cristal. Tel. 5543 casa Nº 26 Este Botica Dolorosa. 290

VENDEMOS CALCULADORA Tacit nueva. Cambiamos o vendemos registradoras National. Lavadoras y Refrigeradoras. Agencias Zego. Tel. 6139 25 vara Oeste Botica Francesa. 273

VENDO ESTUFA AMERICANA para montar sobre ladrillos, con treinta pulgadas de diámetro para agua caliente. Humberto Estrada. Puntarenas. 272

VENDO 2 TRANSFORMADORES 10 K. V. A. 2.200 — 100—220 General Electric. Soplete para joyería Búfalo Dental, 6 tubos 4 pulgadas por 25 pies longitud, acero retorcido. Ernesto Fernández 25 varas Oeste Botica Santa Elena. 259

ALQUILO MI CASA AMUEBLADA en San Isidro Coronado, 400 varas Estación Camiones. Odilia de Bremaud. Tel. 5062 y 5411. 261

DERECHOS DE MEDIDORES se compran en la Empresa "El Ingenio". Llame al Tel. 3033 o Escriba al Apartado 897. 261

VENDO UNOS MUEBLES DE sala. También unos catres. Teléfono 5244, 275 varas Sur Colegio Señoritas. 264

PASO DE LA VACA VENDO casa apartamentos ladrillo mixto y madera amueblada. — Magnífica ocasión vendo en barrio Hospital propiedad nueva, renta mil colones mensuales. — Barrio Keith vendo lote esquinero con cuatro casas muy barato. — Barrio México vendo casa a todo confort de ladrillo mixto, baño caliente y frío garage etc. Informes Ap. 697. 263

VENDO EN LA CONSTRUCCIONES Lutz del Barrio México, preciosa casita pequeña, de cemento, con jardines alrededor, patio enzacatacado, medidor, cocina eléctrica extranjera, persianas; tiene linda verja. Hipoteca ₡ 8.000 largo plazo, valor por todo.... ₡ 16.500.00. Guillermo Acuña, Secretaría Hacienda. 260

FACULTAD DE CONTABILISTAS profesionales de Costa Rica. Se avisa que de conformidad con el artículo 33 de los Estatutos, la Junta Directiva acordó celebrar la Asamblea General Ordinaria Anual el martes 20 del corriente, a las 19 horas y 30 minutos (7.30 p. m.), en los salones de la Cámara de Comercio. Claudio Pérez, Secretario. 271

SE COMPRAN LLANTAS 32 por 6 — aro 20. Llamar al Teléfono 2930. 269

RIVER SIDE APARTMENTS Se rentan apartamentos modernamente amueblados, todo confort y Radio, refrigeradora, cocina eléctrica y teléfono, servicio independiente. Para mas informes llame al Tel. 4634. 266

SMOKING SE VENDE UNO LINDISIMO y nuevo sin estrenar. Casimir y hechura lo mejor de lo mejor. Informes Tel. 3378. 268

BICICLETA DE CARRERA, "Phillips", con cambios de velocidad en regular estado, vendo. Willy Rojas A., calle 22, avenidas 5 y 7. Barrio México (Sector suroeste). 270

CASA DE MADERA 8 VARAS por 40 varas en Cinco Esquinas. Vendo sin intermediarios ₡ 7.000 al contado Juan de Dios Freer S. 200 varas al norte de El Dollar (5 Esquinas). Juan de Dios Freer S. 265

VENDESE FINCA EN CORONADO, 10 minutos capital por carretera, 7 manzanas, 6 pastos de corte. Casa habitación muy buena, galerón ordeño capacidad 16 vacas, corral para terneros, galerón para carretas. Casa para peón. Magnífica pila natación. Ideal para finca de recreo o lechería de cultivo intensivo. Informes Tel. 5140. 255

VENDO RADIO CROSLEY 6 TUBOS toda onda estilo completamente moderno muy buen estado para informes Tel. 3973. 0253

DESEO ALQUILAR CASA PEQUEÑA, moderna, o apartamento en barrio residencial, con luz, nevera y si posible garage. Informes Tel. 2827. 256

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA grande con Teléfono, agua caliente, y garage, rodeada de jardín. Situada en San Pedro de Montes de Oca. Llamar Tel. 3029 ó 1914. 257

AVISO AL COMERCIO O AL público: no respondo por ninguna cuenta que no haya sido hecha por mí, o expresamente autorizada por mí, por escrito. José Antonio Campos Madriz, Cartago Zapatería Gadi. 254

SE ALQUILA AMUEBLADA con todo confort, muy bonita casa nueva estilo español, bien situada al costado sur de la Iglesia La Soledad. 245

RESIDENCIA COMPLETAMENTE amueblada con todo confort. 100 varas Paseo Colón Obelisco. Llame Tel. 4791. 258

SE ALQUILA CON O SIN MUEBLES casa a 15 minutos de San José en automóvil para informes. Teléfono 2250. 239

VENDO UNA CASITA EN CALLE Blancos 10 frente por 20 fondo. Precio ₡ 2500.00. Informa Ricardo Guardia. Barrio La Cruz. 240

SE NECESITA UNA MUCHACHA para el oficio de adentro 100 varas norte y 250 Este de la California, casa fresa. 238

SIN INTERMEDIARIOS COMPRO casa barrio residencial; debe tener apartamento independiente, alrededor ₡ 50.000 pago contado, preferible si tiene hipoteca. Escriba detalles J. R. C. Apartado 1415. 242

CALDERA DE RETORNO CON motor vendemos propia para aserradero. Informes Abundio Seco. Tel. 2882. — Contratistas Constructores: maderas de laurel, cedro amargo, caobilla, gavilán, guayabo y todas las maderas del Atlántico podemos atender pedidos precios razonables. Aserrada y en tucas. Abundio Seco Hijos.

CASA FAMILIA HONORABLE alquílanse dos cuartos con o sin muebles con alimentación y una máquina Singer. 225 varas Sur Botica Mariano Jiménez. 232

CAFETERA ELECTRICA PARA negocio, se vende. Tel. 3624. 244

TENGO LINCOLN PARA VENDER con cinco llantas nuevas y en perfectas condiciones y un Ford 1939 entenderse con Vernor Lines. Tel. 3027. 248

SE ALQUILA CASA AMUEBLADA en barrio residencial a familia responsable y sin niños. Véndese máquina Singer. Tel. 3173. 241

COMPRO CAZADORA O CAMION pequeño de poco precio. Informes al Teléfono 5504, o Carlos Montero en LA TRIBUNA. 252

CARRO BUICK 36 EN BUEN estado, llantas buenas, vendo. Informes Tel. 4030. 250

TERRENO, SE DESEA COMPRAR. De 1 a 2 manzanas, cercano a San José, pero en lugar despoblado, preferible una ladera con río al fondo, con fácil acceso de buena carretera. Ofertas al señor X. Apartado Nº 717. San José. 251

SE VENDE MAQUINA DE COSER y carriel para médico o enfermera. Informes: 225 varas al Sur Botica Mariano Jiménez. 230

SE NECESITA SEÑORITA CONTABILISTA titulada con práctica en la Fábrica Café El Unico. 235

EN CASA DE FAMILIA HONORABLE se alquila un cuarto amueblado. Tel. 2477. 233

EMPLEADA PARA OFICIO DE adentro se necesita. Debe traer recomendaciones. De la "Soda Orquídea" 50 varas al este casa Nº 963. 236

SE VENDE UNA O DOS CASITAS de sala, cuarto, comedor y cocina, buena vecindad, situadas calle 7, avs. 16 - 18. Informes con su dueño en casa 1641, en el mismo lugar. 249

CAÑA DE CONSTRUCCION DEL Pacífico cualquier cantidad ofrece Isidoro Hernández en Heredia, Depósito frente su Estación Moderna de Gasolina. Tel. 44 (Heredia). 0247

SE VENDE PIANO Y RADIO Philco en perfecto estado y muebles de dormitorio y sala. Informes Tel. 2950. 231

"GRAN ORQUESTA MARTINEZ" para bailes y toda clase de fiestas sociales. Tel. 4063. Se vende magnífico Piano. 230

SE VENDE AUTOMOVIL OPEL Almirante último modelo; llantas como nuevas; pintura y motor en perfecto estado y tapicería de cuero. Informa Tel. 2441 y Ap. 1049. 237

SEÑORA O SEÑORITA, CON edad que la capacite como persona seria, necesitamos para despacho de Dry Cleaning. Exigimos referencias. Informa el propietario, Tel. 3684. 234

MATERIALES DE CONSTRUCCION: arena, piedra, cal, ladrillo, cemento etc. Empresa transportes. Llame al Tel. 1918 o contiguo Junta Control Cambios. Hnos. Arguedas. 119

CAZADORA PACKARD con 6 llantas 600 x 20 casi nuevas. AUTO PACKARD con 3 llantas 700 x 19 casi nuevas. CAMIONETA FORD 28 con llantas 600 x 19 casi nuevas. CAMIONETA FORD 38 estilo ultramoderno completamente nueva. Vende The British Trading House Juan de Dios Freer S., 200 vs. N. de El Dollar (5 Esquinas). 193

LA CASA DE LOS REPUESTOS Hnos. Murillo 50 vs. al oeste del Teatro Moderno Repuestos y accesorios para autos y camiones, baterías, llantas y neumáticos. Compra y venta de autos y camiones. 179

ENTRE AMIGAS: VIERAS QUE sueño más lindo tuve anoche. Seguramente que pecaste? Sí, pero fue venial, porque fue en un nido como los que hace MUÑOS HERMANOS que da muebles en abonos y sin fiador 50 vrs. Oeste Banco Seguros. Tel. 3153.

DRIL CRUDO DE LINO PARA damas y caballeros y Batista Blanca de Lino de 44 pulgadas de ancho, finísima, acaba de recibir la Tienda la Miniatura Contiguo al Banco de Costa Rica. 57

AUTOMOVILES, CAMIONES Y repuestos materiales de construcción. Propiedades, compra y venta de The British Trading House de Juan de Dios Freer S. Mercado de Frutas (Sucursal). Villa María, Cinco Esquinas (Bodega). 28

JUNTA DE CUSTODIA

El lunes 19 de Junio de 1944 a las 15 horas la Junta de Custodia recibirá propuestas de compra por 128 sacos conteniendo 192 quintales de cacao, procedentes de la finca Waldeck, propiedad del Gobierno.

Las muestras podrán ser examinadas en nuestras Oficinas Centrales.

CONDICIONES:

PRIMERA: Las ofertas las recibirá personalmente el Jefe Agrícola Comercial de la Junta en las Oficinas de ésta y deberán venir en sobre cerrado con una leyenda que diga: "LICITACION CACAO WALDECK" y serán abiertas por la Junta de Custodia en presencia de los interesados que quieran concurrir. La Junta las abrirá a continuación de la hora fijada final para recibirlas.

SEGUNDA: El cacao será entregado en nuestras bodegas en San José y correrá de cuenta del comprador al serle entregado

TERCERA: El pago debe ser hecho al contado y en las Oficinas de esta Junta dentro de los tres días siguientes a la aceptación de la propuesta.

CUARTA: La Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta o propuestas que mejor convengan o rechazarlas parcial o totalmente sin responsabilidad de la Junta.

VENDEMOS RESIDENCIA EN BARRIO GONZALEZ LAHMANN (Calle 20)

El lote mide 900 varas cuadradas. Hay construidos 300 metros. Consta de: Verja al frente de cemento. Jardín. Garage. Corredor. Tres dormitorios grandes. Salón grande en el alto (5 x 12 varas) Living Room. Hall. Despensa. Sótano. Bodega. Patio. Piscina (8 x 15 varas) Doble servicio sanitario Hipoteca a favor del Banco de Seguros ₡ 18.000.00 saldo ₡ 47.000.

Informa: Teléfonos 5043 - 6097, 25 varas al Oeste de la Botica Francesa

ROTHE & QUIROS ...

EL DEPARTAMENTO DE SANIDAD

PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS VECINOS DE LA CIUDAD:

Que habiéndose desarrollado un pequeño brote de ESPIROQUETOSIS ICTEROHEMORRAGICA, enfermedad trasmitida por las ratas e imponiéndose destrucción del mayor número de estos animales,

HA DISPUESTO A PARTIR DE HOY:

Pagar la suma de ₡ 0.25 por cada rata que se lleve a la Bodega del Taller Municipal de esta ciudad, situado en la calle, 14 avenida 6ª. El pago de esa suma se hará en la Bodega misma de 7 a 11 a. m. y de 13 a 16 horas. Del recibo y pago de su importe se encargará un delegado de la Secretaría de Salubridad.

San José, 9 de Junio de 1944.

Doctor LEONIDAS POVEDA, Jefe de Sanidad.

EL GOBIERNO INTENSIFICARA....

(VIENE de la pág. UNO)

ayer visitamos en su despacho al señor secretario de fomento lo interrogamos al respecto, y el licenciado Esquivel Ugalde nos hizo estas importantes declaraciones:

—De acuerdo con sus propósitos de informarse personalmente de las necesidades de los diversos pueblos de la república, de conversar con los vecinos, y con base en ese estudio, dictar las medidas que más convengan para la solución de los diversos problemas, el señor presidente de la república visitó los cantones de Puriscal y de Turrubares y varios distritos y caseríos del cantón de Turrialba. Tuve el honor de acompañarlo como lo he hecho en otras jiras de inspección. Pudimos informarnos ampliamente de la mala situación de los caminos vecinales, aspecto este de mucha importancia y en cuya pronta solución está empeñado el señor Presidente Picado. Es el propósito de su gobierno intensificar la construcción de los caminos vecinales como también la efectiva conservación de esos caminos. Para ello llegaremos a una pronta reforma de la ley respectiva ya que es preciso dictar medidas que garanticen la efectividad en la ejecución de dichas obras. La ley habla de los detalles de caminos, es decir de la cooperación económica de los vecinos, pero tenemos el caso de que en la actualidad pasa de seiscientos mil colones el monto del pendiente de cobro por tal concepto. Procederemos enérgicamente contra los encargados de hacer efectivo esos detalles, y además, en el proyecto de reformas a la ley, incluiremos medidas terminantes para evitar que los vecinos no paguen esa contribución que va en beneficio directo de sus cantones. El gobierno está dispuesto a intensificar la construcción y conservación de los caminos vecinales para ello se requiere el aporte económico de los vecinos. Esos caminos no pueden inutilizarse por descuido y la secretaría a mi cargo, de acuerdo con el señor Presidente, procederá enérgicamente. Puedan estar seguros los vecinos que den su cooperación por medio de los detalles de caminos, que contarán con la más decidida cooperación del Gobierno para la ejecución de esas obras, que son de mucha importancia para los cantones del país. Además de este problema pudimos informarnos en nuestra jira a los cantones de Puriscal y de Turrubares de la urgente necesidad de terminar la carretera de San José a Puriscal y la de San Pablo de Turrubares a Quebradas. De acuerdo con sus posibilidades económicas el Gobierno proseguirá esos trabajos, con lo que está de acuerdo la Junta Nacional de Carreteras, para así habilitar por buenas carreteras a esos ricos cantones agrícolas de la República. Nuestra visita a Pacayitas del cantón de Turrialba obedeció a una invitación de los vecinos de ese lugar al señor Presidente de la República. Con la contribución de todos ellos se ha construido un camino y también una escuela con techo de paja. Querían el apoyo del gobierno para la ampliación de ese camino. El señor Presidente, después de elogiar esa cooperación de los vecinos de Pacayitas, les indicó que en lo referente a la ampliación del camino se haría un detalle y luego el gobierno daría también su cooperación. Y en cuanto a la escuela el gobierno les facilitaría diez quintales de hierro para techarla. Los vecinos de Cabeza de Buey invitaron al Licenciado Picado para que también hiciera una visita a ese lugar. Realizada ésta el Jefe del Estado fué informado de la necesidad de construir dos puentes que son de urgencia. Allí mismo dispuso la inmediata construcción, pero con la advertencia que serán de madera pues el gobierno no dispone de hierro para construcciones de esa naturaleza ni lo permite la situación fiscal. Hizo hincapié el señor Presidente en lo necesario de la cooperación económica de los vecinos para emprender en obras de fomento, tomando en cuenta la situación económica del Estado. También visitamos otros caseríos. En uno se le pidió que se creara una plaza más de maestro, a lo que accedió. Y en otro la construcción de una escuela. Respondió el Jefe del Estado que la necesidad de un maestro sería resuelta por su gobierno, pero que en lo referente a la construcción de la escuela las clases podrían darse provisionalmente en la sala de residencia de un vecino, que estaba seguro facilitaría el local, mientras el gobierno estaba en condiciones de emprender en tales obras. Y así fué resolviendo el señor presidente de la república las necesidades que le fueron planteadas y por medio de soluciones que están de acuerdo con las posibilidades del gobierno y con la situación económica.

Alta Presión Sanguínea Causa Dolores al Corazón, Mareos, Ataques

¿Sufre Usted de dolores en la frente y parte posterior de la cabeza y encima de los ojos? ¿Sufre Usted de dolores en el corazón, mareos, nerviosidad, dificultad para respirar, sueño escaso, pérdida de la memoria? ¿Se irrita Ud. fácilmente o sufre de temores y preocupaciones infundadas? ¿Se siente cansado y fatigado frecuentemente? Estos son síntomas de Alta Presión Sanguínea y dan a entender que sus arterias se están endureciendo. Esta condición mata mayor número de hombres y mujeres, anualmente, que cualquier otro mal, aun cuando se incluyan los temidos cáncer y tuberculosis. Si sufre Usted de alguno de estos síntomas debe comenzar su tratamiento sin pérdida de tiempo, porque cualquier dilación puede ser causa de que sufra de un ataque de parálisis.

Descubrimiento que Restaura la Salud

El reciente descubrimiento de Hynox hecho por un Médico especialista en enfermedades del corazón y de la sangre, permite a todo el mundo librarse de los terribles síntomas de Alta Presión Sanguínea y endurecimiento de las arterias. No importa por cuánto tiempo haya sufrido ni cuán intensos hayan sido sus síntomas, Usted debe tener absoluta confianza en Hynox, porque está devolviendo la salud y felicidad a miles de pacientes y porque garantizamos sus resultados. Por ejemplo, "Tengo 50 años de edad. De pronto me sentí incapaz de trabajar debido a mareos y terribles dolores alrededor del corazón y a jaquecas. No supe explicarme qué era lo que me pasaba hasta que leí acerca del descubrimiento de Hynox. Resolví probar una botella. Para ser franco debo decirles que sentí un cambio completo. Especialmente en el corazón. Al seguir tomando las tabletas aumentó considerablemente el cambio. Ahora me siento casi restablecido, mejor en un 90% y hábil para continuar trabajando."

Resultados Rápidos

Como Hynox está especialmente preparado para combatir la Alta Presión Sanguínea trabaja eficaz y prontamente. La mayor parte de quienes lo usan dicen sentir alivio en poco tiempo y se sienten invariablemente mejor en algunos días. Después, con continuar simplemente este tratamiento casero, se va reduciendo la Alta Presión gradualmente y el vigor, salud y vitalidad son restaurados de modo natural.

Garantizamos los Resultados

No sufra ni un día más de los peligrosos síntomas de Alta Presión Sanguínea y Endurecimiento de las arterias, ya que Hynox acabará con sus trastornos y lo hará sentirse años más joven, más fuerte y mejor, o Usted sencillamente devuelve el paquete vacío. Proteja su corazón y su vida. Comience hoy mismo su tratamiento de Hynox. Debe hacer que se sienta bien y fuerte o no le costará nada. Pida Hynox en cualquier farmacia hoy mismo. Nuestra garantía lo protege.

Hynox

Para Alta Presión Sanguínea

Para el GANADO ASOLEADO *y para el* ANIQUILAMIENTO

recomendamos este laxante de confianza que refresca y entona el ganado

LAXOSAL

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. *Fundados en 1868.*

El Vigor Restaurado y Las Glándulas Rejuvenecidas

Hoy ya no hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor y de la virilidad, de mala memoria y un cuerpo débil, de nerviosidad, sangre impura, piel marchita, depresión y sueño incompleto, pues un médico americano ha descubierto la manera rápida y fácil de poner fin a esos males.

Este descubrimiento en forma de tabletas fáciles de tomar y absolutamente inofensivas, hace innecesarias las operaciones glandulares, y está dando a miles de personas nueva juventud y vigor. Obra directamente sobre las glándulas y nervios y llena sus venas de abundante y rica sangre y energía. En poco tiempo Ud. puede notar y sentir que se rejuvenece, sus ojos adquieren nuevo brillo, usted se siente lleno de vida, de juventud, de fuerza y de vigor.

Este nuevo sorprendente vigorizador y restaurador glandular llamado Varko se vende garantizado. Ha sido probado por miles en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en farmacias y boticas bajo la garantía de dar completa satisfacción. Varko hará que Ud. se sienta lleno de vigor y energía y más joven. Un frasco de 48 tabletas Varko especial, de doble fuerza, cuesta poco y además Ud. está protegido por la garantía.

Varko

Devuelve Vigor y Vitalidad

POR SEGUNDA VEZ SE USO AYER EN COSTA RICA..

(VIENE de la pág. UNO)

Clínica Bíblica.

Hoy nos corresponde informar de la segunda aplicación en el país de esta droga, efectuada ayer por el doctor don Jorge Vega Rodríguez, en el Hospital San Juan de Dios, al joven estudiante universitario, Fernando Camacho, desde hace seis meses víctima de una pertinaz osteomelitis.

Por medio de la Legación Americana, amigos y compañeros del estudiante Camacho pidieron a los Estados Unidos una pequeña cantidad de Penicilina y para poder pagar la extraordinaria droga, dispusieron organizar diversos espectáculos deportivos en las principales ciudades de la Meseta Central.

Los clubes deportivos y la afición respondieron al llamamiento y pudo formarse un fondo con el cual pagar el pedido de la mencionada droga.

Los agentes y representantes en esta capital de la casa que fabrica la penicilina, obsequiaron la cantidad pedida de esta droga y el viernes de la semana anterior, por la vía aérea, llegaban a la Legación Americana dos millones de unidades de penicilina para el señor Camacho.

Ayer, ante una nutrida concurrencia de médicos y algunos particulares, comenzó la aplicación de esta panacea al joven Camacho.

El momento no podía ser menos que emocionante: por primera vez, los doctores que prestan sus servicios profesionales en el Hospital San Juan de Dios tenían ante sus ojos la famosa droga e iban a presenciar su aplicación.

El doctor Vega Rodríguez, visiblemente emocionado y reflejando una íntima y sincera satisfacción, leyó a sus colegas presentes las recomendaciones que acompañan a la penicilina para su adecuada aplicación y se dispuso a hacer uso de la misma en el lugar indicado del enfermo.

Cincuenta mil unidades en un frasco bastante pequeño y reducido, fueron aplicadas en dos formas distintas: sobre la región del cuerpo más afectada por la enfermedad y luego por la vía intravenosa, en una inyección de gotas que se prolongaría durante ocho horas.

Estas primeras cincuenta mil unidades aplicadas hoy, se dividieron en una especie de baño superficial sobre la región más afectada por la estiomelitis y la otra mitad en la inyección intravenosa la que concluyó anoche.

Es decir, veinticinco mil unidades de penicilina disueltas en un suero especial fueron regándose, gota tras gota por el torrente sanguíneo del enfermo.

Concluida la emocionante tarea científica, convino el doctor Vega con sus colegas que asistieron a la cura realizada ayer, en volver nuevamente a estudiar los resultados dentro de un plazo de ocho días, el lunes próximo para ser más exactos.

El color de la penicilina, dentro de los frascos en que se guarda es de un café bastante oscuro que refleja a amarillo y disuelta, adquiere una transparencia semejante a la que produciría unas pocas gotas de leche en un litro de agua.

La inyección de penicilina fué colocada sobre un trípode a mayor altura que a la que se encuentra el brazo del enfermo y se gradúa la salida del líquido con matemática exactitud para que la última porción de la maravillosa droga penetre a la vena del enfermo ocho horas después que la primera gota.

80 MILLAS DE COSTA PARA LOS DESEMBARCOS ALIADOS

LONDRES, 12. UP— El cuartel supremo aliado comunica que los soldados aliados ocuparon una tira de costa de ochenta millas de largo y que han alcanzado en algunos puntos hasta 18 millas de profundidad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

JORGE CASTILLO VALENZUELA

y

ELA ALFARO DE CASTILLO

Por este medio se despiden de sus familiares y amistades poniéndose a sus órdenes en Guatemala.

MUNDO SOCIAL

CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

ANA ISABEL LORIA

Hoy suma un año más de vida la querida y linda amiguita Ana Isabel Loria, aventajada alumna del Colegio de Nuestra Señora de Sión. Además ella será una de las mas bellas asistentes al grandioso baile infantil de fantasía del próximo domingo en la tarde en el teatro Nacional a beneficio de los aliados de la guerra. Doble motivo tiene LA TRIBUNA para saludarla cariñosamente.

ANA CECILIA

Con el nombre de Ana Cecilia ha sido bautizada, la segunda hijita de los jóvenes esposos don Stanley Villafranca y de su bella y adorable señora doña Cynthia Núñez de Villafranca. Actuaron como padrinos el Dr Solón Núñez secretario de Salubridad Pública Secretario de Educación Pública y abuelo materno de la nueva amiguita y doña Libia de Núñez. LA TRIBUNA les envía sus cariñosas congratulaciones.

CUMPLEAÑOS

Aquí concluyeron las leyendas de las mil y una noches, pues toda la gracia y poesía de los árabes se hizo realidad en Zahyra.

Reina de Abencerrajes, fuera ella Sultana de la Alhambra, en la magnífica Granada, y cebo de reyes y príncipes cristianos, que hasta allí llegaron a ofrendar sus vidas como holocausto de amor.

Aladino, el de la Lámpara Maravillosa, con emoción y ternura hubiera vuelto a frotar su precioso talismán, llamando a los genios del aire para que le construyeran una ciudad, y en la ciudad un jardín, y en el jardín un palacio como no hubiera otro en el mundo, para ofrendarle algo nuevo y extraño que hiciera juego con su belleza.

SRITA. ZAHYRA PIZA QUIROS

Nosotros, en nuestra pobre condición de humanos y de poetas, en nuestro corazón le hacemos palacio y alfombra, para que cada paso suyo encuentre como eco un latido emocionado y sincero, y un recuerdo puro y fresco como las mañanitas a raz del agua limpia y tranquila de un lago de azur y ensueño.

BAILE DE QUINCE AÑOS

En celebración de sus quince años, la bella amiga Georgina Zeledón, hija de don Jorge Zeledón y de su apreciable señora esposa doña Claudia González de Zeledón ofrecerá un baile a sus amistades. Las invitaciones circularán próximamente.

GRAVEDAD

Continúa gravemente enfermo el joven don Jaime Herrera González. LA TRIBUNA formula votos porque restablezca a pronto.

AGRADECIMIENTO

Flora Alcázar; Salomón y Angelina Alcázar, Humberto y Rafaela Alcázar, Marta de Assimon; Tulia de Beltrán; Diógenes y Nelly Dávila; Juan Rafael y Dora Meneses; Venancio y Alicia Lafuente; Guillermo y Tina Quintana; Otto Quintana; Chepita Alcázar, nietos y demás familia, agradecen por este medio a todas aquellas personas que en distintas formas como ofrendas florales, visitas, tarjetas, telegramas, les han manifestado su condolencia, con motivo de la muerte de su querida madre, hermana y abuela.

LOLITA ALCAZAR Vda DE QUINTANA

San José, Junio 12 de 1944.

AGRADECIMIENTO

Rafael y Claudia Herrera; Luis Marcial y Angelina Herrera; Isabel Herrera; Gerardo y Berta Wagemans; Fabio y Blisa Herrera; Carlos Luis y Judith Alvarado; Juan Bautista y Claudia Gamboa; Hernán y Nora González, hermanos, nietos y demás familia, por este medio agradecen sinceramente a sus amistades que asistieron al entierro, enviaron coronas y por medio de visitas, tarjetas, radiogramas, telegramas y cartas, les han manifestado su condolencia con motivo del sentido fallecimiento de su querida madre, hermana y abuela

ANGELINA JENKINS Vda. DE HERRERA

San José, 13 de Junio de 1944.

SALUDO DE ONOMASTICO

DON ANTONIO MUROLO

Hoy estará muy cumplimentado con ocasión de celebrar la grata fecha de su onomástico, el joven don Antonio Murolo gerente de la potente estación radioemisora América Latina propiedad de este periódico. Ampliamente conocido de todos los círculos de radio el locutor activo y diligente a quien LA TRIBUNA envía su cordial enhorabuena, deseándole mucha suerte y triunfos en sus importantes labores.

Sangre y fuerza

más vida y agilidad incomparables, se obtienen rápidamente tomando

TÓNICO Vitelán

"Impulso de vida - 3 veces más potente"

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S. A. Fundados en 1868.

ROPA INTERIR DE JERSEY PARA CHIQUITOS
BLUSITAS RAYADAS y CHALECOS
en colores atractivos. Recibió LA TIENDA
LA AMERICANA
TELEFONO 2250

ROYAL FASHIONS
DE CARIDAD DE BLEN
300 varas Norte Hotel Costa Rica
se complace en avisar
A sus estimables clientes y al público en general, q' está recibiendo las últimas novedades escogidas por su dueña en las mejores casas de modas de los Estados Unidos.
Especialidad en vestidos de baile y de calle, Abrigos de piel y zorros plateados etc.
finos y bellísimos regalos y juguetes; artículos de tocador y belleza.
Agradeceremos su visita y será muy bien atendido.

NOVEDADES! ya están llegando!!
NOVEDADES
El dueño de nuestra tienda está en los Estados Unidos comprando las últimas creaciones de la Moda. — En los primeros embarques hemos recibido:
Pieles Canadienses Legítimas
en inmenso surtido de clases y estilos
Vestidos de Calle - Sombreros
Esté atento a nuestros próximos anuncios de periódico y radio. Antes de hacer sus compras — visítenos. —
Tienda de Modas BROADWAY
Contiguo a la Farmacia Ideal, frente al Congreso.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Para los Estados Unidos de Norteamérica se dirige el joven don Guido Castro Steinvorth. LA TRIBUNA le adelanta su saludo de despedida.

PARA MEXICO

En viaje de recreo se ausentaron para la hermana república de México, la estimable señora doña Clemencia Espinach de Polini y su hija la señorita Floria Polini. LA TRIBUNA las despide atentamente.

PARA EL SALVADOR

Acompañado de sus hijitos sale para la hermana república de El Salvador el Ingeniero don Iván Paganaci, competente empleado de las Compañías Eléctricas. LA TRIBUNA les adelanta su saludo de despedida.

MA-TA-RAL
MUY PRONTO A LA VENTA PARA QUITAR
LA GOMA

HOY CUMPLEAÑOS

Hoy celebra su natalicio, el caballeroso amigo don Francisco Monge Ureña, del departamento de teneduría del establecimiento comercial La Media de esta plaza. Poseedor de las mejores cualidades el joven luchador a quien LA TRIBUNA le envía su cordial enhorabuena.

DOCTOR M. VALENZUELA CANET
DENTISTA CIRUJANO
(NORTHWESTERN UNIVERSITY)
Horas: 8 a 11.30 a. m. — 1.30 a 5 p. m.
Gabinete Dental: Clínica Figueres, 300 varas Norte de LA TRIBUNA

REG. U. S. PAT. OF. MUL-EN-OL MAY 21 1890.
Antiséptico de Primer Auxilio
UNA NECESIDAD DEL HOGAR PARA EL ALIVIO DE LOS PEQUEÑOS ACCIDENTES DE LA CASA. CALMANTE, REFRESCANTE, FAVORECE LA CURACIÓN.
DISTRIBUIDORES:
Pan American Agencies
SAN JOSE

CUMPLEAÑOS DE HOY

Hoy cumplen años las simpáticas señoritas Antonieta y Teresita Santiesteban A. LA TRIBUNA les desea toda clase de felicidades.

DE SUMA ATENCION DOÑA YOLANDA CASO DE JIMENEZ

Ha seguido siendo de mucha atención el estado de salud, de la bella señora doña Yolanda Caso de Jiménez, esposa de don Jesús Jiménez [illegible]. LA TRIBUNA anhela su pronto bienestar.

QUINCE AÑOS

Para celebrar sus quince años, la encantadora amiga Merceditas Jiménez Rojas, bella alumna del Colegio de Nuestra Señora de Sión y perteneciente al hogar de don Gonzalo Jiménez Flores y de su gentil señora esposa doña Flory Ross de Jiménez, ofreció un té a un grupo de sus amistades íntimas. LA TRIBUNA le hace llegar sus galantes y cariñosas felicitaciones.

DORA BRENES Vda. DE MARTIN
OBSTETRICA Y ENFERMERA
Ofrece sus servicios profesionales en su casa de habitacion contando con competentes obstétricas — Partos, exámenes de embarazos y casos urgentes. — TELEFONO 5472 — 450 varas al Sur de "La Castellana" — San José. Costa Rica.

Dr. Castro Cervantes
Ha regresado de Estados Unidos y atiende nuevamente a sus clientes y amigos.
Cirugía General — — —
— — — Enfermedades del Vientre
Consultorio: frente Botica Francesa

PARA EL EXTERIOR DON DANIEL GONZALEZ Y SUS HIJAS

Con destino al exterior salieron en viaje de recreo don Daniel González, y sus hijas las simpáticas señoritas Rosita y Nelly González Rivas, quienes permanecerán varios meses en el exterior. LA TRIBUNA les desea días muy felices en los países que visiten.

LA SALUD DEL DEPORTISTA DON FERNANDO CAMACHO

En el hospital San Juan de Dios sigue mejor de su enfermedad el joven deportista don Fernando Camacho. LA TRIBUNA formula cordiales votos por su pronto restablecimiento.

GETS-IT
EL CALLICIDA LIQUIDO
Bastan unas pocas gotas de Gets-It para quitar el dolor y poner fin al tormento de sus callos.

OPERACION

En el Hospital San Juan de Dios fue sometida a una delicada operación la joven señora doña Margarita Blanco de Larm[illegible]. LA TRIBUNA hace votos porque restablezca pronto.

CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Ha festejado su cumpleaños la estimable señora doña Micaela de Sánchez, quien durante los últimos años ha sido una excelente servidora en la Escuela Buenaventura Corrales.

Dr. JOSE B. GONZALEZ
SUS ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION FUERON HECHOS EN EUROPA Y ESTADOS UNIDOS. — 12 años de práctica
Consulta de 9 a 11 y de 2 a 4 en la Avenida Central, Frente al Teatro América
TELEFONO 2642 — APARTADO 1041

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

No hay reloj tan fijo como el BULOVA

Unicos Distribuidores:

JOYERIA y RELOJERIA
Scriba y González

SUECIA DECLARA que mantendrá su neutralidad contra cualquiera de los beligerantes y se pone en PIE DE GUERRA

ESTOCOLMO, 12. UP— Suecia ha minado las aguas territoriales frente a su litoral occidental y reforzado la guardias fronterizas y el primer ministro Hanssan, ha prevenido que la nación defenderá su neutralidad y resistirá la agresión de cualquiera de los beligerantes. Las medidas tomadas a renglón seguido de la iniciación de la ofensiva rusa en Finlandia. Los suecos anunciaron que desde la última medianoche en las aguas de los estrechos de Skagerrak y Kattegat y probablemente Oresun, son peligrosas para la navegación pues han sido minadas. Simultáneamente Hannson anunció el envío de refuerzos a las fronteras con Noruega y Finlandia en vista de los recientes acontecimientos. Hannson expresó la confianza de que el país podrá evitar verse arrastrado a la guerra pero reconoció que la situación se ha puesto sería debido a la iniciación de las campañas decisivas de los aliados. No sabemos, dijo, si la gran ofensiva de las potencias occidentales dirígese también hacia el norte desde la prevención que hizo Eisenhower a los pescadores suecos de abandonar la pesca en aguas de Noruega y Dinamarca o limitándola al mínimo aún en aguas del Báltico.

LOS AMERICANOS FLANQUEANDO SAINT LO

LONDRES, 12. UP— El supremo comando aliado informó hoy que fuerzas norteamericanas de invasión irrumpieron en el bosque de Cerisy en las proximidades de Saint Lo después de un avance de nueve kms. y medio. Según radiotrasmisiones nazis introdujeron los aliados una pinza a través de la población de Carentan anclaje de la líneas alemana.

GRAN BAZAR "LA CASA"

GIL SOCIEDAD ANONIMA
(Antes Gil y Cía. Sucs. de Gil y Hernando)

Acciones de Mercaderías

Serie LA CASA Nº 11. Amortización 41. Fav. la acción Nº 79 de OLIVA JIMENEZ DE THOMPSON.
Serie LA CASA Nº 12. Amortización 24. Fav. la acción Nº 177 de MIMI G. DE CHITTENDEN.
Serie LA CASA Nº 13. Amortización 6. Fav. la acción Nº 146 de ANA CECILIA MARIN BLANCO.

Nota: En formación la Serie LA CASA Nº 14 de ₡ 3.00 semanales.

no habrá rifas...

EN EL GRAN

BAILE de GALA

Teatro Nacional — 17 de Junio
Vestido largo smoking — A las 21 horas

ENTRADA CON DERECHO A BAILE Y CENA: ₡ 25.00 POR PERSONA
PALCOS DE PLATEA Y PRINCIPALES SE REMATARAN CON UNA BASE DE ₡ 500.00, POR PALCO, HOY MISMO A LAS 5 DE LA TARDE EN EL TEATRO NACIONAL.
BUTACAS A ₡ 40.00 CADA UNA PRECIO FIJO CON DERECHO A CENA Y BAILE.
PALCOS DE GALERIA ₡ 10.00 EL ASIENTO.
GALERIA GENERAL A ₡ 5.00 LA ENTRADA

Corsajes a la venta. — Cantina a precios corrientes
Juegos. — Orquesta, 6ta. Fuerza Aérea

Aproveche esta UNICA oportunidad de contribuir para aliviar a las víctimas de la guerra.

Allied War Relief Fund

Cortesía de NIETO & Cº

MEDIO MILLON DE HOMBRES TRABADOS EN LA FEROZ BATALLA....

(VIENE de la pág. UNO)

oficialmente que tres divisiones blindadas nazis pelean en la región de Tilly-Caen y algunas unidades emplean tanques franceses. Esta última circunstancia interprétase oficialmente como indicio de debilidad en las fuerzas blindadas alemanas Aun no hay señales que indiquen cuándo emprenderán los alemanes sus contra-ataques mayores si es que emprendenlos. La radio París manifestó que los alemanes consideran que el resultado final de la guerra dependerá de la suerte de la batalla de Normandía. Los británicos retienen importantes alturas al sudoeste y sudeste de Tilly que les dan dominio sobre la población misma, con prescidencia de cualquier ventaja temporal que los alemanes hayan logrado dentro de la población En todo el sector de Caen-Tilly síguese combatiendo ferozmente. Unidades navales aliadas prestan eficaz apoyo con el fuego concentrado de sus cañones de largo alcance a las fuerzas de tierra, además de las bombas de la aviación aliada que llueven ahora sobre las posiciones alemanas.

LA CAIDA DE CARENTAN DESTROZA LAS DEFENSAS NAZIS EN TORNO DE LA CABEZA DE PUENTE

LONDRES, 12 UP— La caída de Carentan ha desquebrajado las defensas alemanas alrededor del perímetro de la cabecera aliada y dejado importantes fuerzas norteamericanas disponibles para intensificar la campaña contra Cherburgo. Mientras una fuerza reducía Carentan otra rebasaba Montebourg al nordeste de Cherburgo y seguía adelante hacia el gran puerto en ya posesión sería valiosísima para sostener y ensanchar las posiciones aliadas en Francia. Dícese que elementos, de vanguardia están ya a menos de 20 kilómetros de Cherburgo.

EN EL HOLOCAUSTO DE LAS LLAMAS LOS ALEMANES EN CARENTAN

CERROS DE CARENTAN, 12. UP — El pueblo de Carentan cayó unas doce horas después de que tres parlamentarios y dos paracaidistas alemanes capturados que llevaban bandera de parlamento y teniente norteamericano con insignia de la cruz roja entraron al pueblo con el ultimátum de rendición que el comandante de la guarnición alemana rechazó afirmando no tener autoridad suficiente. Yo vi los tres desaparer detrás de los fortines alemanes en el humo y fuego de la tierra de nadie. Como 30 minutos más tarde supimos que el ultimátum había sido rechazado cuando se reanudo el fuego con una tremenda andanada unas cuantas horas más tarde los alemanes que defendían Carentan hallábanse en holocausto de las llamadas resultado de los incendios causados por el feroz cañoneo norteamericano.

AVANZAN LOS AMERICANOS SOBRE CHERBURGO

LONDRES, Martes 13. UP— El avance notreamerimano hacia Cherburgo facilitóse después de cortar las vías férreas y la carretera principales y apoderarse del canal que corre desde Sainte Mere Eglise hacia Saint Saveur y Viconte, canal que los alemanes han aprovechado principalmente para inundar la comarca inmediata a Carentan. Los avances terrestres fueron ayudados también por el apoyo del fuego naval y la intensa acción aérea. Los acorazados norteamericanos Texas y Nevada, junto con otras unidades manténiéronse frente a la costa oriental de la península bombardeando las zonas Montemourg y Valognes. Cherburgo mismo hállase ahora a tiro de artillería aliada y podría ser bombardeado también desde el mar si los aliados considéranlo necesario militarmente. No obstante háse ordenado evitar la destrucción de toda aldea o población o monumento en Francia, a menos sea necesario para la campaña de liberación. Créese enteramente factible que patrullas móviles hayan llegado ya a las inmediaciones de Cherbuhgo en arremetidas de reconocimiento.

CHURCHILL EN EL CAMPO DE BATALLA

LONDRES, 13. UP— Churchill, Smuts y Sir Allan Broke jefe del estado mayor, visitaron el lunes la cabecera de playa Francia pocas horas después de la visita del general Eissenhower con los generales Marshall y Arnold y el almirante King. Los dos grupos no se reunieron El grupo de oficiales que iba con Eisenhower recorrió por 5 horas la zona de las tropas de Estados Unidos. Churchill y los oficiales que acompañábanle visitaron la zona británica de la cabecera de playa. Churchill dirigióse a la cabecera de playa a bordo de un destructor británico. Pasó tres horas observando el transporte de abastos. Este es el noveno viaje a ultramar realizado por Churchill desde que asumió su cargo. Además recuérdase que 2 días después del día de invasión solicitóle la cámara de los comunes promesa de que no visitara la cabecera playa pero no hizo caso deesa cuestión. Churchill almorzó con Montgomery.

PARTE OFICIAL INGLES DE LAS VICTORIOSAS OPERACIONES DE AYER

LONDRES, Martes, 13. UP. La unión de nuestras cabeceras de playa está terminada ya y tenemos en nuestro poder una faja costera de unos 96 kilómetros cuya profundidad aumenta constantemente. Hiciéronse ligeros avances al este de Caen. Tropas norteamericanas han hecho nuevos progresos en la península de Cherburgo hacia el norte y oeste. Nuevos cruces a través de las inundaciones costeras han quedado en nuestro poder. Mas hacia el oriente y el enemigo fué desalojado completamente del bosque d'Cerisy. Fuerzas blindadas británicas y enemigas siguen librando un feroz combate entre Tilly, sur-Seulles y Caen. Barcos de guerra aliados han estado apoyando, centro con fuego de profundidad y dando apoyo de cerca a los flancos de nuestros ejércitos. Atacando en gran fuerza nuestra aviación bombardeó hoy aeropuertos y comunicaciones del enemigo sobre un arco 640 kilómetros desde St Nazaire hasta Lille. Desde el extremo de la península de Cherburgo pasando sobre el campo de batalla hacia el sureste hasta Juvisy efectuáronse misiones de reconocimiento armado y bombardores pesados di rnos jamás salidos de Inglaterra. La faja comprendió 16 aerodromos desde Dreux hasta Lille y 6 puentes ferroviarios en las zonas de St Nazaire a París.

ROMMEL ESTA SIENDO VENCIDO POR LA AVIACION ALIADA

LONDRES, 12. UP— Por Edward Beattie. — Las dificultades de Rommel débense en alto grado a la furiosa ofensiva aérea de las últimas semanas antes de la invasión que creó lo que describese como un desacierto de ferrocarriles a través de la región oeste de París y que antes del día de la invasión había destruído ocho puentes ferroviarios y 10 puentes de carreteras y dejó intransitables un puente ferroviario y dos puentes de carreteras de 10 puentes ferroviarios y catorce puentes de carreteràs sobre el Sena entre París y el Canal. Los puentes destruidos en otras partes incluyeron tres sobre el Mosa, en Lieja uno, sobre el Canal del Loira, en Turs, uno en Valenciennes, dos sobre el canal Alber en Hirson y Heerenthal, uno en Saumur y uno en Beaumont. Seguramente débese esto en parte a ataques aereos que destruyeron 5 de las doce baterías pesadas de la costa de invasión y averiaron gravemente las demás lo que redujo a inutilización 21 instalaciones radiales mayores. Esto puede atribuirse principalmente a la brillante concepción de los planes de asalto y miles de hombres que bátense sin tregua desde hace casi una semana. Además al parecer los alemanes trataron de inundar la región de Carentanssigny para detener a los norteamericanos pero hízoles perder el equilibrio cuando los ingnieros aliados dominaron las inundaciones y la infantería abrióse paso en un terreno elevado más allá de dicha región. Rommel siempre se ha obligado a emplear las reservas como lo hizo en las campañas del desierto en lugar de cerrar la cabeza de playa.

TREMENDO ATAQUE DE LA AVIACION ALIADA COMO JAMAS SE HA VISTO

LONDRES, 12. UP. — El mayor número de bombarderos pesados aliados despachado jamás a una misión singular, mil cuatrocientos, escoltados por docenas de cazas y caza bombarderos, despegáronse sobre Francia septentrional desde Lille hasta Saint Nazaire, destrozaron dieciseis aerodromos alemanes y seis puentes en un intensísimo asalto encaminado a eliminar totalmente de los cielos de Normandía a la antes poderosa luftwaffe. Esta potentísima armada de la octava fuerza aérea fue apenas parte de más de seis mil aviones de guerra aliados que aprovechando el mejor tiempo que haya prevalecido desde el comienzo de la invasión extendieron a las tropas aliadas el más fuerte y eficaz apoyo que hayan tenido hasta ahora para sus operaciones tácticas. La gran armada de bombarderos pesados protegida por setecientos cincuenta mortíferos cazas derrizaron conjuntamente dieciseis aparatos alemanes. Siete bombarderos y catorce cazas aliados perdidos. Durante las primeras horas de la mañana los aviones nazis presentáronse en mayor fuerza que nunca desde que los aliados desembarcaron en Francia hace una semana pero poco después los aliados dominaban los aires. Entre los aerodromos atacados por aviones pesados contarónse Lille, Nord, Montdidjer, Exreux, Fauville, Dreux, Vitry en Artois, Beaveais y Tilles.

Próximo jueves, estreno mexicano! Julián Soler y Raquel Rojas, en: ESPIONAJE EN EL GOLFO.

Próximo viernes, estreno Warner Bros.! Bruce Cabbot y Constance Bennett, en: USURPADORES DE TIERRAS
Próximo sábado, estreno Warner Bros! Joan Perry y Roger Pryor, en:
UNA MUJER EN PELIGRO

Próximo domingo, estreno portentoso de la Paramount! Por primera vez se revelan las heroicas hazañas de las mujeres en Corregidor y Batán! Las enfermeras que prefirieron la muerte a ser ultrajadas por los nipones! ... Claudette Colbert, Verónica Lake y Palette Goddard, en:
LA LEGION BLANCA

El Circuito Teatral RAVENTOS, presenta hoy en el

RAVENTOS
A las 3, 7 y 9 ——— 0.85
Humphrey Bogart, en:
EL HALCON MALTES

CAPITOLIO
A las 7 y 9.10 ——— 0.50
Bette Davis, en:
LA EXCENTRICA

ADELA
A las 7 y 8.45 ——— 0.50
Por última vez en este teatro!
EL REY DE LA SELVA

AMERICA
A las 7 y 9 ——— 0.85
Tyrone Power, en:
TIBURONES DE ACERO

CASTRO
A las 7.30 ——— 0.35
George Sanders, en:
PARIS EN LAS TINIEBLAS

Muy pronto:
MI AMIGA FLICKA
En colores!

SORTEO

Garage COSTA RICA

MES DE MAYO DE 1944

Practicado por el señor Agente Principal de Policía el 10 de los corrientes, resultó favorecido con ₡ 50.00 el portador del

NUMERO

59815

NOTA: para tener derecho al premio, el vale favorecido debe estar cancelado antes del Sorteo.

ODNOPOSOFF

PRINCIPE DEL VIOLIN

VIERNES 23 DE JUNIO EN EL

TEATRO NACIONAL

SOCIEDAD MUSICAL DANIEL

Espera en esta oportunidad con el favor del culto público, para este artista que vuelve en jira triunfal, después de haberse consagrado en Estados Unidos como uno de los primeros del mundo en la actualidad.

Dada la mucha demanda verbal de localidades, éstas estarán a la venta desde hoy todos los días de 10 a 12 a. m. en la Boletería del Teatro Nacional.

ME GUSTA la POLIFLOR

Poliflor es una combinación de varias ceras, cada una de las cuales contribuye al brillo esplendoroso y duradero que solamente se obtiene con POLIFLOR.

Insista en Poliflor — la cera de calidad a precios populares — un producto NUGGET.

LA LEGITIMA CERA INGLESA PARA PISOS, MUEBLES Y LINOLEOS

INTERNATIONAL AGENCIES
APARTADO 186 — TELEFONO 2826 — SAN JOSE. — DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

"ALMACEN NEW ENGLAND S. A."

SORTEOS EFECTUADOS EN LA AGENCIA PRINCIPAL DE POLICIA MUNICIPAL EL DIA 12 DE JUNIO DE 1944

Serie "SPUR". — Sorteo Nº 55. Fav. el Nº 73 de MANUEL ODIO ODIO.
Serie "TROPICAL" — Sorteo Nº 42. Fav. el Nº 102 de BERTA DE ECHEVERRIA.
Serie "LOTUS". — Sorteo Nº 27 Fav. el Nº 74, de CARMEN Z. DE MONGE.
Serie "CASSANDRA". — Sorteo Nº 8. Fav. el Nº 76, de ESPERANZA CARDENAS.
Serie 'ILUSION' — Sorteo Nº 46, Fav. el Nº 98 de LILIAN HERNANDEZ
Serie "VICTORIA" — Sorteo Nº 35. Fav. el Nº 47, de ALICIA LORENZO.
Serie "NORA'. — Sorteo Nº 28. Fav. el Nº 134 de LEOPOLDINA VARGAS.
Serie "LEDA". — Sorteo Nº 17. Fav el Nº 141 de ENRIQUETA A. DE RAMIREZ.

EN FORMACION:
SERIE "ESMERALDA" DE ₡ 3.50 SEMANALES.

PROXIMO DOMINGO, PALACE! "CARMEN" LA OPERA DE BIZET PUESTA EN SOLFA, POR LA TERRIBLE "NINI MARSHALL', LA COMICA Nº 1 DEL CINE!

EXITO ENORME! HOY MARTES 13 DE JUNIO

PALACE

A LAS 3, 7 Y 8.45 — ENTRADA .... 85. — ESTRENAZO.

La película desconcertante y bohemia! La vida de unos artistas sin plata que pasan las negras! La Bohemia Moderna del Arte! 1.—Revista. 2.—Estreno de extra. 3.— Estreno formidable de acción y diversión!! Una película desconcertante, divertida y loca! ARTISTAS UNIDOS presenta a:

WILLIAM HOLDEN, EDDIE BRACKEN, SUSAN HAYWARD Y ROBERT BENCHELY
En la desconcertante y divertida comedia:

DEL FUEGO A LAS BRASAS

Un mundo maravilloso de apuros, besos, hambres, carcajadas, cuentas y acreedores

Un gigantesco éxito! Una producción en la que se refleja la juventud actual! La bohemia del del momento!

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 95
John Garfiel y Maureen O'Hara, en
BESO TRAIDOR

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 75
JACARE
Tomada del natural;
Explicada en español.

IDEAL
7 y 8.45 35
CITA EN BERLIN por G. Sanders

LIBANO
7 y 8.45 50
QUIEN MATO A QUIEN

KEITH
6.30 y 8 50
ALI BABA Y LOS 40 LADRONES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.